

# EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

Año III.—Núm. 683

Palma de Mallorca.—Jueves 9 de Agosto de 1923

Precio: 10 céntimos

COMENTARIO

## La elemental prudencia

La decisión del Gobierno de no realizar la operación militar contra Alhucemas ha sido bien recibida por la opinión pública. Claro está que contra tal decisión han de alzarse todos los que, encubierta o abiertamente, han venido urdiendo la maniobra bélica.

Ahora bien; ¿que se conseguiría con la conquista de las posiciones de la bahía de Alhucemas ocupadas por los moros? ¿Quedaría resuelto el problema marroquí? De ninguna manera. Eso sería recomenzar la aventura militar con todas sus trágicas consecuencias en sangre y dinero.

La opinión nacional está declaradamente contra esa aventura, que constituye un enorme disparate. Por muchos que sean los eufemismos, por mucho que se quiera hacer valer los «intereses patrióticos», es lo cierto que la actuación militar no ha producido ningún fruto. A tiros andamos con los rifeños desde que en 1909 salimos al campo exterior de Melilla. Los tiros no se han acabado jamás, y no obstante hace dos años que registramos uno de los males desastres que registra nuestra historia, ¿qué resultado positivo podemos apuntar a favor del sistema de penetración militar? A mano quisieramos tener una estadística exacta de las vidas sacrificadas en Africa desde 1909 y los millones gastados en función de protectores del Rif. Y seguramente el país quedaría asombrado del esfuerzo realizado y más asombrado aún del escaso resultado obtenido.

Después de tantos fracasos, es cosa de indignarse la presunción de que se vaya a conquistar Alhucemas. Ya sabemos que nuestro Ejército está resuelto a sacrificarse plenamente y a comprar la victoria a costa de su sangre y de su heroísmo; pero no se trata de demostrar el valor de nuestros soldados. Se trata de las fatales consecuencias que podría tener para nuestro país la creencia de que emprendiendo la conquista de Alhucemas se llegaría definitivamente a la paz. Una victoria mas no resuelve el problema marroquí. Eso lo comprende perfectamente el país. Y hay que pensar cuán peligroso sería, en los momentos actuales, emprender una operación que repugna a la opinión pública.

Protectorado civil. Esta es la única orientación verdadera y provechosa para los intereses nacionales. Para hacer sentir a los marroquíes todo el poder de nuestras armas, sería necesario ocupar militarmente toda nuestra zona, y para ello, contar con un ejército formidable, no sólo superior a nuestros recursos económicos sino dispuesto constantemente al choque. Sería necesario derrotar tan completamente a todas las kabilas que no pudieran forjarse ni la ilusión siquiera del desquite. Midamos todas las consecuencias de este pavoroso problema, y a buen seguro que sólo los dementes pueden patrocinar el descabellado proyecto.

Consecuente el Gobierno, ha reiterado su propósito de no emprender nuevas operaciones militares, sino las precisas para rechazar agresiones o las indispensables para asegurar la eficacia de nuestra penetración pacífica en aquel territorio.

NUESTROS COLABORADORES

## Metodología secundaria

Audire, legere librum.

Cuando en toda Europa, hasta la época renacentista incluso, se hablaba de enseñanza, no se decía «estudiar un curso», «seguir un año», sino «leer un libro», «oir un libro». La razón fundamental que los medioevales maestros de las universidades tenían para enseñar la ciencia según un texto, era que la ciencia basaba su virtud más valiosa en la autoridad del que la había fijado, y no en la ciencia misma. Por ejemplo, no era ciencia investigar y dar una explicación al origen del conocimiento, sino únicamente la explicación que a este problema diera Aristóteles.

Por consiguiente, hacer ciencia era explicar e interpretar un texto, un libro reputado. Había otra forma complementaria: consistía en someter una de aquellas interpretaciones, cuando no el texto mismo, a discusión. A las afirmaciones de un autor, se le oponían otras de la misma especie; pero siempre dentro un mismo canon y partiendo de los mismos elementos del silogismo. Y resultaba que discutir un autor era una de las dos formas de someterse a él, sin contar que esa discusión terminaba siempre por encontrar nuevas razones con que abundar a su favor.

Un espíritu de contradicción, al revés de lo que se figura, es un sometido. Encontrar un nuevo camino no es oponerle nada al viejo, sino hallar un camino distinto. Tal hicieron los humanistas, que no se opusieron a los que entonces se llamaron ya reaccionarios, sino que en el arte y en la ciencia siguieron sendas nuevas, al margen de lo arcaico. En el sentido de filólogo e investigador, a parte de las grandes ideas y estética de los opúsculos, pocas cosas he leído más reaccionarias que las dos que escribió Nietzsche contra Wagner. Desconfiada del filósofo. A través de la diatriba se palpa bien que, a su pesar, Nietzsche es más wagneriano que antes, y decidido, además, a hacer un mundo de wagneristas.

Adquirir ciencia, investigar verdades, forjarse una mente, no es, pues, ni interpretar un libro, ni discutirlo, ni adaptarse a él, ni contradecirlo.

España, por boca de la mayor parte del profesorado, respecto a la metodología, formó en la falange llamada obscurantista. Renovar un poco la enseñanza, lo mismo primaria, que secundaria, lo especial, que superior, ha costado una enormidad.

Hay que decir, ahora, que la libertad de cátedra donde más ha dejado sentir sus efectos ha sido sobre la metodología. No todo el profesorado ha adaptado normas nuevas; pero una gran parte de él ha sabido emanciparse, por lo menos, de esa pesadez absurda del libro de texto.

El profesorado, en España, en la enseñanza superior puede clasificarse en tres direcciones, y en la secundaria y especial, en que la investigación no puede alcanzar muchos vuelos, en dos: aquella parte que en sus cátedras se reduce al libro de texto, simplemente, y aquella otra para quien el libro de texto no sirve para nada o, cuando más, para guía débil al estudio del alumno. Y claro, que diciendo solamente esto, no podemos hablar de la eficacia de la enseñanza, porque depende de muchos otros factores que debe poseer el catedrático en relación a la asignatura, pues, inútil es decir, que la sustitución del libro de texto ocasiona en las aulas una mayor actividad mental por parte de todos, de alumnos y profesores.

Pero, principalmente, quería yo poner de relieve, hoy, una cuestión importante, en lo que se refiere a la familia del estudiante, más o menos estudioso. Y es que cuando ha empezado a hablarse en serio, sobre todo en algunas materias, de la supresión de los libros de texto o de la sustitución de dichos libros, que, irremisiblemente, son siempre malos, por los libros que sólo pueden servir de guía, manuales extensos y sin notas sintéticas y por los apuntes, y por las visitas y las excursiones y sobre todo, por la acción vigorosa, continua del profesor, en la aula, surge el padre de familia y pregunta por el libro de texto. Quiere el libro de texto, para que su hijo pueda estudiarse su curso en unos meses. Quiere el libro de texto para aprobar la asignatura con las menos molestias posibles. Quiere el libro de texto para que durante la cantula, pueda estudiar unas cosas más y aprovechar así el septiembre.

No es raro que al Ministerio vayan reclamaciones de los padres, cuando sus hijos se encuentran con algún profesor que odia los libros de texto. No es raro tampoco que éste reciba frecuentemente correspondencia preguntándole a qué libro se adapta tal programa o en dónde podría encontrar satisfactoriamente explicada tal cual cuestión.

El libro de texto, que para las enseñanzas escolásticas ya de la época de la decadencia, era una cuestión de autoridad, muy natural en aquella época, ha venido a convertirse en una cuestión de comodidad, para unos y otros, para todos aquellos que hacen o gustan hacer uso exclusivo de él. Se trata solamente de ganar curso.

Y mientras que aprobar una asignatura no se considere más que como una llave para abrir la despensa, nuestra enseñanza no podrá adquirir toda la eficacia apetecida.

Creemos nosotros que tres defectos de

«comodidad» quitan o menguan esa eficacia; los libros de texto, los cursos de ocho meses en un año, y el régimen de enseñanza libre que provoca ese modo hórrido y cruel de verificar los exámenes

que, por sí, siendo de asignaturas aisladas son defectuosos y a los que, desde Burell, dan preferencia los estudiantes, también por comodidad.

José ENSEÑAT

PLUMAS AJENAS

## La emotividad popular en el Cancionero de Cataluña

Impresiones de un lector

El escritor catalán Juan Fornell érame conocido ya, ventajosamente, por unos ensayos sobre Maragall, en que predominaba el entusiasmo apologético sobre la crítica fría. Acaba de publicar ahora un libro sobre tema interesantísimo: *L'emotivitat popular en el Cancioner de Catalunya*. La materia es muy vasta. Como el autor reconoce, ese libro no es más que la iniciación del tema. Pero se lee con interés creciente. Voy a permitirle transcribir las notas marginales que su lectura me sugirió.

Es posible considerar al Cancionero de Cataluña separadamente del Romancero, común a Castilla y Cataluña? Yo creo que no. La correspondencia entre uno y otro, en cuanto a los temas y a la versificación, es muchas veces absoluta. Si reputásemos como aborigen de Cataluña la sentimentalidad reflejada en alguno de esos fragmentos vulnerables, rapsodias de una epopeya dispersa, seríamos inducidos a error. La impresión que recibo en la lectura de ambos Romanceros es de unidad, más que de diferenciación. Al remontarnos en la Historia, parece que los caracteres se acercan y se funden, porque el tiempo no ha ejercido todavía sobre ellos su obra de disimilación. Castilla no había sufrido aún su gran crisis dinástica, ni Cataluña su definitiva desvinculación. Como manantial de emotividad, el Romancero es una historia más que una forma étnica. Quiero decir que es el testimonio sobreviviente de una época, más que la concreción específica de una raza.

Me parece justa la observación del autor, opuesta a un juicio de Costa, que consideraba el Cancionero popular como un desarrollo sentimental del Refranero. Sin duda hay una intención moral o justiciera en muchos romances de la buena época; pero ello es, para mí, consecuencia de la transformación del tema heroico en tema providencial. Conviene explicar sucintamente esa afirmación. El Romancero, en su plasmación más pura, es una refundición o versión de los cantos de gesta; una nueva forma o *avalor* de la epopeya. La Epica, como la Tragedia, es la lucha del Héroe con la adversidad, divina o humana. En su forma primitiva, es el reflejo del poder del hombre sobre los dioses, a la manera satánica o prometeica. Conforme los tiempos avanzan, y la sociedad se consolida, la exaltación de la energía individual amengua. La confianza en la fuerza personal disminuye a medida que las potestades temporales crecen. Contra la injusticia humana, contra el despotismo de los príncipes, el héroe evoluciona hacia el mártir, apelando en su impotencia a la divina justicia, que no puede fallar, según la norma de la fe y de la belleza.

El Refranero tiene un origen muy diverso. No procede de fuente patricia, sino de origen plebeyo. Es el código burlesco y aún cínico del labriego o del menestral, obligado a usar de la astucia, el disimulo y el engaño para contrarrestar la fuerza de sus explotadores. Contra una creencia demasiado vulgar, los refranes no constituyen una ética ejemplar y recomendable, sino, por lo general, el código de lo que podría llamarse, en el peor sentido, *burgués*; la expresión del *sentido común*, esto es, el criterio anónimo de la masa; y del sentido utilitario, contra la generosa temeridad idealista. Desde el *Poema del Zorro* a las fábulas de La Fontaine evoluciona esa modalidad, que puede llamarse *cómica* por oposición a la *trágica* del Romancero.

Claro está que la forma de *mártir*, evolución de la de *heroísmo*, se desvirtuó con la invasión de los temas de ejemplar devoto y las leyendas de santoral en el primitivo tesoro de los temas heroicos. Fácilmente pueden dilucidarse dos estilos, en el contenido del Romancero: la juglaresca y la eclesiástica; la primera está más cercana a la raíz heroica, épica, propiamente popular; la segunda a su manera, es erudita, menos poética, más cercana a la prosa originaria. Tenemos ahí, pues, temas de *loglarta* y temas de *clereota*. Los primeros son, a la vez, populares y aristocráticos, en la pura identificación poética de esos conceptos. Son producto de una inspiración personal selecta, obra de un poeta cuyo nombre se diluyó en el espíritu colectivo de su raza. *Deviniéron* populares, porque el pueblo se los asimiló como substancia propia.—Los segundos son trabajo de versificadores; versificaciones de devocionarios, en que la maravilla ha sido substituida por el milagro, opuestamente a la manera como las cró-

nicas fueron prosificaciones de los cantares de gesta. Así podemos ver como las palabras *popular* y *plebeyo* corresponden a conceptos opuestos.

Opina el autor, impugnando a Milá, que las canciones populares son trasladados de narraciones en prosa a forma versificada. Así se corresponderían con lo que en mi país entendemos por *rondalles*, equivalencia del cuento maravilloso, que ha conservado el tipo heroico del protagonista, en su encarnación infantil, tal como lo vemos por ejemplo desde *Pulgarcillo* al *Calendu* de Mistral. Por aquellas prosificaciones quiere explicar el autor la circunstancia de que las leyendas en prosa ofrecen más abundancia del elemento maravilloso que las *cançons*. Sospecho que la razón es otra. El autor identifica la palabra *cançó* con el *romance*, en el sentido histórico de la palabra. Seguramente le ha inducido a ese equivoco la conservación de la riqueza metódica de los antiguos romances catalanes, admirablemente popularizada por la dignificación patricia de los orfeones. También creo que el Romancero catalán, en boca del pueblo, conserva hoy más vida que el castellano, porque éste ha dejado extinguir su parte musical. No insisto mucho sobre este tema porque reconozco mi incompetencia para tratarlo. Apelo a los interesantes estudios de Pedrell.

A causa de esa doble supervivencia, poética y musical, los romances catalanes viven hoy como canciones, incitando a confundir una designación originariamente épica, el *romance*, con otra puramente lírica, el *cançon*. En la literatura castellana, las palabras *Romancero* y *Cancionero* están perfectamente deslindadas.

Ahora bien; el Romancero catalán (restituyámosle su verdadera categoría) es, como el castellano, una nueva versión de los antiguos temas épicos. Reconstruyamos esa *dinastía* de formas épicas. Primera forma: Cantares de gesta.—Segunda forma: Crónicas (prosificación de aquellos). Tercera forma: Romances.—Cuarta forma: Libro de Caballería (prosificación de los romances). De manera que el proceso natural, de esos cambios, va desde el verso a la prosa, en dos sucesivas transformaciones. Como en los tiempos primitivos la Historia y la Leyenda se confundían, pudieron las Crónicas nacer de las Gestas. Pero ya en los albores del Renacimiento, cuando la Historia empezó a adquirir carácter científico, la prosificación de los romances conservó su naturaleza poética, y originó lo que hoy se llama, tan impropriadamente, *novela*, y que mantiene, en francés y en italiano, su nombre originario de *romance*.

Esas prosificaciones de los romances, en manos de profesionales de la pluma, fueron acentuando su cualidad fantástica, estilizándose enérgicamente, *amanerándose*, y perdiendo su mejor belleza: la sobriedad, aquella interrupción final dejada al misterio, como inclinando lo desconocido a colaborar en la poesía, por incapacidad de la expresión humana; divino silencio, fecundador de la fantasía de los lectores, suscitador del escalofrío supremo, como roce de alas de un ave nocturna, mensajera de horror... ¿No nace precisamente de esa intención la balada germánica, tan diferente de la *ballata* italiana, modulación lírica de la danza? Entre *ballada* y *ballata*, a su modo, hay una transposición de lo épico a lo lírico parecida a la que media entre el romance y la canción, en sus formas catalanas.

Precisamente la inflación de lo maravilloso en el libro de caballerías produjo la decadencia de ese género, y motivó la sátira cervantesca. Pero al mismo tiempo renacían en forma nueva los eternos temas, en una Cuarta época, originando su etapa teatral, o propiamente trágica, y proporcionando a Lope de Vega la materia de su verdadera genialidad.

El Sr Fornell nos promete una continuación de su libro, referente a la forma externa de los romances y canciones. ¿Por qué no intenta estudiar las relaciones entre la forma castellana y la catalana de los temas comunes a ambas literaturas? Sin duda este estudio produciría revelaciones insospechadas.—Así, por ejemplo, la del desenlace diverso en el tema del *Conde Alarcos*, que es el *Comte Floris* en Cataluña. Acaso el desenlace feliz, en la versión catalana, no se deba a la diferente textura psicológica de los dos pueblos, sino a que *El Comte Floris* pertene-

ce a tiempos mas modernos, menos bárbaros, aunque tambien menos rudamente poéticos, porque han sufrido la intrusión del *modo ético*.

Tambien sería interesante analizar aquellos temas exclusivos de Cataluña (exclusivos por lo menos en su forma sobreviviente), como *El Comte Arnau*, que procede de leyendas septentrionales (Uhlund, Bürger y Walter Scott, si mal no recuerdo, lo refundieron en sus baladas). El Sr. Fornells ha querido personificar a Cataluña en la figura de la Condesa. Pero el Conde no es ajeno, ciertamente, a la maldad histórica de las supervivencias feudales, en Cataluña y Castilla; en Mallorca fué identificado precisamente con un magnate del siglo XVII, llamado por antonomasia *El Comte Mal*.

Tambien podría el Sr. Fornells investigar la evolución de otros temas de origen diverso, como el del *Santo Cristo del Convento*, cuya última y más conocida versión es la del *Cristo de la Vega*, de Zorrilla.

No creo tampoco que sea privativa del carácter catalán la ausencia de poetizaciones referentes al amor a la humanidad abstracta, porque éste es un tema extra-poético, que pertenece exclusivamente a la depuración filosófica de los afectos.

Una pequeña observación folk-lórica: en mi país, Mallorca, no es la golondrina el pájaro sagrado, que arrancó las espigas de la cabeza de Jesús; sino el jilguero, por lo cual conserva en su rostro la coloración bermeja es la divina sangre.

GABRIEL ALOMAR

## VIDA INTERNACIONAL

La República Renana

Ha publicado la «Nowelle Gazette de Zurich» un documento inédito en que se trata de la manera de proclamar la república Renana. Dice así:

«El nuevo Estado independiente que ha de fundarse en el Rin necesita la confianza de las potencias occidentales. Es preciso crear un mecanismo que permita confiar a personas calificadas los puestos más importantes del nuevo Estado. Este mecanismo debe instituirse a base de los ciudadanos renanos, título que debe darse a todos aquellos que anteriormente hayan trabajado para el advenimiento del nuevo Estado.

La toma de posesión del poder público por las personas nombradas es, en definitiva, el acto de la proclamación de la República, momento el más crítico del asunto. Este momento ha de prepararse de forma que no pueda fallar, teniendo ya preparados, sin ruidos, los cuatro cónsules que han de rogar a la comisión interalada de los territorios renanos y a los gobiernos prusiano y alemán la confirmación en sus funciones.

Una vez reconocidos por la comisión interalada (el reconocimiento por Alemania no se obtendrá), los cuatro cónsules llamarán a la presidencia de la República a una personalidad susceptible de satisfacer a los aliados.

Mientras se desarrollarán los acontecimientos, las autoridades de ocupación, basándose en los actos de hostilidad que con seguridad se han de producir, proclamarán el estado de sitio, prohibirán la circulación nocturna, impidiendo, al mismo tiempo, que circule la prensa alemana. Bajo la protección de este alarde de fuerzas, el presidente proclamará la república por medio de edictos. Al mismo tiempo por medio de un mensaje dirigido a las potencias y a Alemania, el presidente pedirá el reconocimiento de la República Renana.

El segundo acto oficial será promulgar el decreto sobre el derecho de ciudadano renano y algunos artículos del Estatuto. El tercer acto del presidente será el nombramiento de comisiones de decemviro en todas las ciudades y pueblos que tomarán en sus manos todos los poderes. Los decemviro procederán al desarme de la policía y organizarán una milicia, cuyo uniforme deberá adaptarse al de los pueblos occidentales.

Los decemviro publicarán un manifiesto para infundir confianza a las poblaciones en el que se dejará entrever el advenimiento de una situación regular, con nueva moneda, con la supresión de los intermediarios aprovechados y conminando con penas draconianas a los recalitrantes.

Los decemviro recogerán de manos de los franceses la facultad de expulsión para desembarazar a Renania de elementos hostiles.

Mientras los decemviro tomarán el poder en esta forma, en todas las localidades, la milicia y los cuerpos administrativos organizarán la República. Las medidas tomadas con motivo del estado de sitio serán derogadas a medida que la situación se vaya consolidando. Una comisión compuesta de veinte miembros se encargará de elaborar las grandes líneas de la Constitución, bajo las bases de las sugerencias que le serán comunicadas presentando después el proyecto a los cuatro cónsules. Estos examinarán las leyes fundamentales del Estado y las someterán al presidente para obtener su aprobación. Después éste la promulgará por medio de edictos.—COSMOPOLIS

# INFORMACION LOCAL

## En el Ayuntamiento

### Sesión de ayer

Se abre la sesión a las doce, presidida por el Alcalde accidental don Pedro Buades.

Asisten los concejales señores Juliá, Villalonga, Barrera, Planas (don Miguel), Calafell, Barceló (don Bartolomé), Planas (don Antonio), Obrador, Comas, Font, Salom, Fons, Muntaner, Ramis de Ayre, Ferrer, Carbonell, Mas, Barceló (don Bernardo), Oliver, Coll.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

### Manifestaciones de pésame

El Alcalde accidental da cuenta del fallecimiento de don Sebastián Fellu, director que fué de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca, y de don Juan Luis Estelrich, Catedrático de Literatura de nuestro Instituto.

Tiene elogios para ambos y propone que conste en acta el sentimiento de la Corporación por su muerte.

El señor Font y Monteros se adhieren a dichas manifestaciones y encomia la personalidad del señor Estelrich.

También se adhieren el señor Juliá.

Este y el señor Comas proponen, y se acuerda, que habiendo fallecido dos operarios municipales se siga con ellos la costumbre establecida en la Casa.

### Cuentas

Se aprueban las cuentas que figuran en la orden del día, excepto las que hacen referencia a la Fiesta del Beato Ramón Lull.

Respecto a éstas el señor Juliá, sin que ello sea, dice, combatir las fiestas religiosas, que lo haría de otro modo y en otra ocasión, propone, y se acuerda, queden sobre la mesa y vengán con estas las demás referentes a dicha fiesta, aún no presentadas.

Aduce que dicha fiesta se lleva la mitad del capítulo «Fiestas religiosas», que algunos extremos de la fiesta no tuvieron carácter alguno religioso y que no está conforme con la organización dada a la fiesta en general.

### Orden del día

Sin discusión, son aprobados los dictámenes que figuran en la orden del día, y de los que hicimos mención en estas columnas.

### La Fiesta de la Senyera

El señor Comas como Presidente de la comisión que pasó a Valencia, da cuenta de las atenciones que se dispensaron a aquella durante su estancia en dicha capital, y propone que conste en acta la satisfacción del Ayuntamiento así como su gratitud por tales atenciones y que se comunique el acuerdo al Consistorio valenciano.

Da cuenta de haber saludado a las representaciones de Madrid y Zaragoza allí presentes; y de que Valencia había regalado a Palma la carroza «Illa d'or» que será traída la próxima semana.

También dice que en Barcelona, al pasar por allí, de regreso, fueron atendidos con toda solicitud.

El Alcalde accidental dice que adelantándose al ruego del señor Comas, ya telegrafió al Alcalde de Valencia, agradeciéndole sus atenciones.

El señor Carbonell se adhiera a dichas manifestaciones y propone que conste en acta la satisfacción del Ayuntamiento a la Comisión por la manera como ha representado a Palma en dicha Fiesta.

El señor Juliá recuerda que ya rogó que la Comisión estudiara como se hacen las Fiestas de Valencia, para poder hacerlas en Palma, y pide que en la próxima sesión den cuenta de los estudios que hayan hecho.

El señor Comas dice que sus gestiones dieron por resultado unir en conocimiento de que el Ayuntamiento de Valencia consigna en presupuesto para Fiestas la suma de 450.000 pesetas, pero que el comercio no contribuye.

Para poder hacer fiestas en Palma, que es ya un deber después del ejemplo de varios pueblos, cree que el mejor camino es consignar en presupuesto una importante cantidad.

El señor Villalonga dice que siempre ha sido partidario de celebrar Fiestas y recuerda que las celebradas en Palma han sido iguales o superiores a las de otras poblaciones, y que no ha habido déficit, lo cual es un aliciente para organizarlas.

El señor Comas recuerda que el regalo de la carroza fué debida a una petición del señor Font en virtud de un telegrama del Director de La Última Hora señor Tous.

### Ruegos y preguntas

El señor Juliá vuelve a rogar que de una vez se terminen las obras de la calle del Sindicato, que califica, por la manera como se han realizado, de vergüenza municipal.

El señor Carbonell dice que ya ha indicado al Alcalde la conveniencia de adoptar una medida definitiva en esta cuestión y que visite para ello a la Dirección de la fábrica de gas.

El señor Ferrer también se adhiera a las manifestaciones hechas y arguye la necesidad de que cuanto antes se terminen dichas obras.

El señor Juliá vuelve a ocuparse de la cuestión de los edificios escolares y recuerda que presentó una proposición que luego retiró; dice que ha querido ver lo que había hecho y ha visto que no había propuesto, sino únicamente el nombramiento de una ponencia y la designación de los solares, que teme no sean útiles para la edificación de locales para escuelas.

Por todo ello propone que se dé por presentada de nuevo la proposición y que por la Comisión se estudie.

El señor Muntaner cree que puede darse de luego informarse la proposición, pero que antes de adoptar acuerdo se espere la intervención de los señores Quintana y Forteza.

El señor Juliá se ocupa de la cuestión de la venta del pescado.

Dice que a su entender no puede permitirse que la pescadería esté desabastecida de pescado.

Si las vendedoras de pescado tienen razón en sus argumentos, el acuerdo municipal no puede prosperar; pero si no la tienen, hay que obrar en consecuencia.

De todas maneras algo ha de hacer la Alcaldía, la Comisión o el Ayuntamiento.

El señor Ferrer denuncia que en la fábrica del señor Castell, en el camino de los Hostalets, las aguas sucias son vertidas sobre el terreno y constituyen un peligro para la salud pública; pide que se remedie tal deficiencia.

Además, ruega que como en años anteriores, la música toque varios días de la semana en la plaza de San Antonio y en la del Ferrocarril.

El señor Juliá ruega, apoyado por el señor Ferrer, que en la plaza de San Antonio sean colocados algunos bancos, pues dos de los que hay son inservibles.

El señor Villalonga se interesa para que se riegue la calle del Conquistador.

El señor Muntaner desea que la guardia municipal tome nota de las deficiencias pequeñas que pueden observarse y se dé nota de ellas a la superioridad, para su enmienda, tales como los faroles rotos y otros semejantes.

El señor Comas denuncia que un contratista municipal, cuya cuenta impugnó, le detuvo en plena vía pública, y en forma incorrecta le increpó y tuvo el que llamarle la atención; protesta de ello y, después de denunciarlo, solicita se adopte alguna medida.

El señor Villalonga cree, después de apoyar la protesta del señor Comas, que lo más conveniente es dejar el asunto en manos de la Alcaldía. Así se acuerda.

El señor Ferrer solicita una relación de los operarios que trabajan en el Matadero, pues tiene entendido que se han disminuido servicios, pero no personal; cita como ejemplo que para el servicio actual de transporte se necesita menos personal que antes.

El señor Font y Monteros amplía la petición. Quiere conocer todo el personal municipal, especificándose en la relación la Comisión a cuyas órdenes prestan sus servicios, pues abriga la sospecha de que hay empleados que cobran y no trabajan.

El señor Coll: lo mejor será acompañar la relación de la fotografía de cada empleado.

El señor Ramis de Ayre solicita que se presente una proposición, que pasó a la Comisión de Sanidad, para que conceda una subvención al Dr. Canet, que proyecta establecer Sanatorios en Mallorca; pide que la Comisión emita dictamen.

El señor Font y Monteros no cree que deba hacerse nada en este asunto. Hace tiempo que el Estado dió una subvención para un Sanatorio y tuvo que devolverse por no haberla utilizado; y es reciente el público ofrecimiento de don Fernando Alzamora en ceder terrenos gratuitos para un Sanatorio, ofrecimiento que nadie ha acogido. No se opone, empero, a que se emita el dictamen solicitado por el edil maurista.

Y se levanta la sesión.

la misma manera consiguió el segundo tanto y sin otro resultado se terminó la primera parte.

Vuelto a reanudar el juego los locales atacan de firme pero despejó el portero.

Los palmesanos llegaron unas cuantas veces al marco local pero unas veces despididas por los defensas y otras por Guasp en una de éstas y después de haber bloqueado estupendamente Guasp, un delantero contrincante le atacó y cayendo se le escurrió el balón y en un momento de confusión marcaron el último tanto.

Cuando estaba para finalizar la segunda parte los locales atacaron de firme al marco contrario pero el celoso Valls la salvó, pero no obstante cayó en falta que no se cumplió como manda el reglamento y se finalizó el partido por tres goals a cero a favor del «Ferroviario».

De los locales se distinguió la línea delantera y la defensiva y de un modo especial el goalkeeper Guasp de los otros el delantero centro y el medio Pérez. También merece señalarse el portero Valls (Tití); el árbitro acertado toda la tarde.

### Aviación.—Los record de duración

El primer record de duración lo alcanzó Santos Dumont el 12 de Noviembre de 1906, a 21 3/4 '15.

El aviador americano M. Reedy Kelly, ha volado el 17 Abril de 1923, 36 horas 5 m. 20 s.

Verdaderamente hemos progresado.

### Ejemérides mallorquinas

9 Agosto 1756

Llegó una esquadra inglesa de la bandera azul, compuesta de 27 navios y algunas fragatas.

### EN LOS PUEBLOS

### Infracciones, sucesos y otras demasías

#### Agresión

El Gobernador recibió ayer una comunicación de la Guardia civil del puesto de Sansellas dando cuenta de haber detenido y denunciado a la autoridad judicial al vecino de Binlali Guillermo Amengual Batle por haber apaleado a Antonio Tomás Ramis produciéndole una herida contusa en la región maxilar superior izquierda con ligera equimosis, y haberle causado, además, con arma contundente otra herida de 3 centímetros de extensión en la parte superior derecha de la espalda. Las lesiones fueron calificadas de leves por el facultativo que auxilió al herido.

### Del Carnet

Ayer mañana vino a esta capital, procedente de Alicante, el Jefe de Telégrafos don Enrique López.

También llegaron ayer mañana de Alicante don Ramón Roiger, don Pedro Morrey, don Pablo Juan Mayol, don Pedro Martí, don Lorenzo Vicens, doña Catalina Márquez, don Miguel Pomar, don Juan Fernández y don Vicente Sard.

Han marchado a Banyalbufer, en cuya señorial residencia de la Baronía pasarán una temporada, la familia del diputado a Cortes por Mallorca Conde de Sallent y la del Marqués de Ariany.

El Alcalde de este Ayuntamiento don Guillermo Forteza se encuentra algo aliviado en la dolencia que desde hace días viene padeciendo.

Para don Pedro Abadal, ha sido pedida la mano de la simpática señorita María Fuster.

### Sucesos y desgracias

#### Accidentes del trabajo

Ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro, por haber sufrido accidentes, trabajando:

Jaime Marroig, de 54 años, domiciliado en la calle de los Olmos, 135, que se produjo una contusión en el dedo gordo del pie derecho al caerle encima un sillar.

Juan Roig, de 54 años, con domicilio en la calle de Santacilia, 5, que sufrió, al caerse, una contusión en la pierna derecha.

Sebastián Andreu, de 37 años, habitante en la calle de la Olivera, 19, que produjo una contusión en el dedo gordo del pie derecho.

Bernardo Alomar, de 18 años, que vive en la calle 37, núm. 40, del arrabal de Santa Catalina, que sufrió una herida contusa en el dedo pulgar de la mano derecha.

#### Caída

La anciana Angela Antich Falconer, de 78 años, domiciliada en la calle del Socorro, 102, se cayó ayer en la calle de la Bolsería, fracturándose el cuello del fémur izquierdo.

Fué auxiliada en la Casa de Socorro.

#### Una cox

El niño Sebastián Mestres, de 17 meses,

habitante en la calle de Luis Martí, 44, recibió una cox de un caballo que le produjo una contusión en la cabeza.

Fué conducido a la Casa de Socorro, donde fué asistido.

## Vida Marítima

### Movimiento del puerto

Mlérooles 8

#### Entradas

Procedente de Alicante e Ibiza el vapor correo «Bellver», capitán don Bartolomé Compañy, con pasaje y carga general, en la que figura una importante partida de ganado lanar.

Procedente de San Carlos, el laud «Luis», patrón don J. Luis, con cargamento de sal y enea. Consignatario: Señores Sucesores de B. Estela.

Procedente de Cabrera la gosolniera correo «José Calafat», patrón don Mateo Abraham, con pescado fresco.

#### Salidas

Para Barcelona a las 9 de la noche, el vapor correo «Rey Jaime I»; con pasaje y carga general.

#### Crónica del puerto

Se procede a la descarga del pallebote «Estela», la carga general que trajo procedente de Barcelona.

Se hallan en espectación de destino los pallebotes «San Bernardo» y «María Antonia».

#### Servicio de vapores

correos de Baleares

#### JUEVES

De Valencia para Palma a las 18.  
De Barcelona para Mahón a las 18'30.  
De Mahón para Barcelona a las 8.  
De Mahón para Alcudia a las 8.  
De Alcudia para Barcelona a las 19.  
De Ciudadela para Alcudia a las 10.  
De Ibiza para Barcelona a las 17.  
De Ibiza para Formentera a las 9.  
De Formentera para Ibiza a las 12.

#### FOOT-BALL

## El concurso de la prensa

Tren extraordinario, con rebaja de precios, para el partido del domingo

La Comisión organizadora del Concurso, teniendo en cuenta que la celebración del próximo partido en la ciudad de Inca representaría un mayor gasto para los aficionados, ha procurado gestionar de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca una rebaja en el precio de los pasajes de Palma a Inca y al efecto se ha entrevistado con el Director accidental don Rafael Blanes, quien amable y desinteresadamente ha accedido no sólo a organizar un tren extraordinario, sino también a otorgar una rebaja de un 50 por ciento en los pasajes de segunda y de un 30 por ciento en los de primera.

También la Comisión ha acordado rebajar los precios de entrada, en el campo, en la siguiente forma: Entradas de preferencia, 2'00 pesetas; medias entradas de preferencia, 1'00 id.; entrada general, 1'00 id.; medias id., 0'50 id.; asiento de banquillo sin entrada, 1'50 id.

En esta forma el precio del viaje ida y vuelta y entrada en el campo resultará muy módico, al alcance de todos los verdaderos aficionados.

Desde luego la Comisión otorga el beneficio de media entrada para los socios de los tres clubs que han tomado parte en el Concurso, como así se ha hecho en los demás partidos celebrados.

El Director interino de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca señor Blanes deferente con las señores de la Comisión organizadora del Concurso a puesto a disposición de la misma el coche salón y coches especiales para las madriñas, corte de honor y Juntas directivas de los clubs interesados en dicho Concurso.

Los comisionados han expresado al señor Blanes su más profunda gratitud.

## GACETILLA

LES BONNINS.—Estos aplaudidos artistas, después de hacer una tournée por varias poblaciones de la isla, estuvieron en Ibiza, donde alcanzaron resonante éxito.

Ultimamente estuvieron en Sóller, siendo acogidos con tanto gusto que la empresa les contrató de nuevo para otras funciones, que dieron el sábado y domingo últimos.

VACANTES.—Se halla vacante la plaza de Farmacéutico Titular de Esporlas dotada con el sueldo anual de quinientas ochenta pesetas por residencia y presentación de los servicios sanitarios arregladas a lo dispuesto por la Real orden de 18 de abril de 1905, con más el abono por separado de los medicamentos que suministre a las familias incluidas en la lista de pobres con arreglo a la tarifa aprobada por Real orden de 15 de Septiembre de 1906. El Ayuntamiento tiene acordado proveer dicha plaza por medio de concurso, para lo cual se anuncia dicha vacante por el término de veinte días, a contar del 8 del corriente, durante cuyo plazo podrán los aspirantes a ella presentarse sus instancias documentadas en la Secretaría de aquel Ayuntamiento, todo con arreglo a los preceptos de la vigente Institución de Sanidad y Reglamento del Cuerpo de Farmacéuticos Titulares.

—También se halla vacante la plaza de Médico Titular de Santa Eulalia (Ibiza), dotada con el haber de mil quinientas pesetas anuales. La Corporación municipal acordó proveer dicha plaza mediante concurso, con la condición que el nombrado deberá fijar su residencia en esta villa.

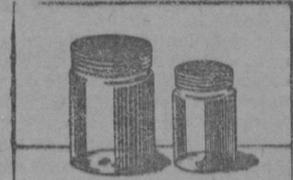
Los aspirantes a la repetida plaza podrán presentar sus instancias documentadas en la Secretaría de aquel Ayuntamiento dentro del término de quince días, contados desde el 8 del actual.

### MUSICA EN EL BORNE.—Programa que ejecutará la Banda Mallorquina hoy de 8 a 10 en el Paseo del Borne:

- 1.º Paso-doble «Alfonso XIII».—Schubert.
- 2.º «Canción del soldado».—Serrano.
- 3.º «Héroes al combate».—Del maestro Marqués.
- 4.º Canción y Fox «La Dogaresa».—Millán; Transcripción señor Ramis.
- 5.º Paso-doble «Juan Manuel».—San Miguel.

### PARA CONFITURAS

Y toda clase de Conservas



Potes de vidrio con tapa de metal inoxidable. Cierre hermético a rosca.

- N.º 1. De 12 x 8 centímetros, cabida medio kilo: 0'60 uno.
- N.º 2. De 15 x 10 centímetros, cabida un kilo: 0'85 uno.

DESCUENTOS A LOS REVENDEDORES

## Casa Buades

Plaza Antonio Maura, 2 (Plaza Cort)

## Medicamentos Kir

### Tónico reconstituyente Kir

A base de compuestos fosforados orgánicos completamente asimilables.

Indicaciones: Neurastenia, tuberculosis escrófulas, anemias, vejez prematura, afecciones medulares, fatiga física, pérdidas de memoria, raquitismo, fosfaturia, impotencia etc. etc.

### Gotas pectorales Kir

Asociación medicamentosa de los principales desinfectantes de las vías respiratorias con los sedantes laringo-bronquiales.

Indicaciones: Bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma, catarros respiratorios, coque, luche, tos por pertinaz y rebeldía que sea.

### Sellos analgésicos Kir

Fórmula racional de aspirina, bromuro de alcanfor, bromhidrato de quinina y cafeína.

Indicaciones: Neuralgias, dolor de cabeza, de muelas, reumatismo, influenza, grippa, resfriados de toda clase, períodos dolorosos de la mujer, y en general en toda clase de dolores.

### Comprimidos eupépticos Kir

Unión de sales minerales con fermentos de acción comprobada y segura contra las dolencias gastro-intestinales.

Indicaciones: Dispepsias inveteradas, gastritis crónicas, gastralgias, hiper e hipoclorhídricas, atonías gástricas, úlceras del estómago, catarros gástricos, flatulencias, enteritis crónicas, estreñimientos enteralgias, etc.

### Linimento Kir

Mescla de varios heróicos medicamentos contra el dolor sea de la clase que fuera cuya aplicación es por la piel, en forma de fricción. Indicado contra el reumatismo, agudo, crónico, gota, neuralgias por rebeldes que sean, contusiones, sin escoriación, etc. etc.

VENTA EN PALMA

Farmacia de la Viuda de B. Terrasa (Frente al gran Hotel)



Calle de Ramón Berenguer III, 10 (Tercera travesía de la carretera de Sóller)

## Deportes

### En Alaró.—El «Ferroviario» vence por tres a cero

Nos escriben de Alaró: Era mucho el entusiasmo que reinaba en este pacífico pueblo con la venida del potente equipo palmesano «Ferroviario».

A las dos ya empezaba a bajar gente al campo. El partido dió comienzo a las 5 y media y minutos, actuando de árbitro el señor Amengual.

Correspondió el saque a los palmesanos quienes atacaron con ímpetu pero les contrarrestó la línea media y defensiva alaronesa. Guasp el guardameta local se lució en sus magistrales paradas salvando la mala situación en que se encontraba; todas ellas fueron coronadas con ensordecedores aplausos. Los locales también atacaron pero «Tití» el goalkeeper visitante las salvó con estilo, siendo ovacionado constantemente.

Antes de terminar la primera parte recogió el balón el delantero centro del «Ferroviario» y después de varios pases logró el primer tanto de un chuit soberbio (ovación).

Al cabo de poco tiempo y casi, casi de

DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL

GRANDES FIESTAS EN ARTÁ

De la manifestación infantil.—La gran reforma de San Salvador. Tirada de pichón.—La cabalgata.—Fuegos artificiales y final de fiesta

400 niños rinden homenaje a Nuestra Señora de San Salvador

Fiesta de las más simpáticas fué el festival escolar celebrado el martes por la tarde en esta villa, día en que se daba término al programa de festejos organizado en honor de la Transfiguración y de la patrona de Artá Nuestra Señora de San Salvador, se ha organizado, siguiendo la costumbre de años anteriores.

Tomaron parte en ella unos 400 niños y niñas pertenecientes a las distintas escuelas públicas y privadas de la villa de Artá, los cuales iban al frente de sus respectivos profesores. Cada uno de ellos llevaba un ramo de flores, precediendo a los respectivos colegios las banderas y pendones de los mismos.

La manifestación escolar se formó en la plaza Nueva y siguió por las calles de Antonio Planas, Rafael Blanes, Estrella, Palma y San Salvador, hasta el monasterio de Ntra. Sra. de San Salvador.

Abria marcha a la simpática comitiva la banda de música artañense, los cabezudos y luego seguían el alcalde, acompañado de una nutrida comisión de concejales, el Rector de la parroquia señor Rubi y el distinguido hijo de Artá el opulento comerciante don Bartolomé Ferrer.

Una vez llegada la manifestación escolar al monasterio de Ntra. Sra. de San Salvador, el cura-párroco don Juan Rubi pronunció un elocuentísimo discurso dirigido a los niños, poniendo de manifiesto que el acto que estaban celebrando constituía la más evidente y entusiasta demostración del cariño y amor filial que la infancia de Artá rinde a su Patrona Ntra. Sra. de San Salvador.

Seguidamente los escolares desfilaron ante el camerino de Nuestra Señora depositando a sus pies los ramilletes que llevaban, trasladándose luego, una vez reorganizada la comitiva, al sitio en el cual deben dar comienzo las importantes obras de mejora y embellecimiento que para mayor comodidad del turista la ciudad de Artá se ha propuesto realizar, costeadas por el hijo de esta villa don Bartolomé Ferrer, que accidentalmente se halla pasando una temporada de descanso en su pueblo natal.

El acto—El señor Ferrer y su esposa arrancan las primeras piedras

Una vez congregados los manifestantes frente al lugar donde deben principiarse las obras, donde fueron recibidos por el repetido don Bartolomé Ferrer, al que acompañaba su esposa, el cura-párroco de Artá don Juan Rubi, nuevamente en el

uso de la palabra, expuso al pueblo de Artá que se estaba celebrando el generoso rasgo de un hijo de aquella villa el cual, dijo, hallándose muy lejos de Mallorca, no se olvidó de sus magnas empresas de la Virgen de San Salvador y por ello, hoy, tan pronto el señor Ferrer pisó la tierra que le vio nacer, exteriorizó sus deseos de costear las importantes obras anotadas y cuyo principio de una manera tan solemne celebraban.

El señor Rubi fué muy aplaudido. Después de dar el señor Casellas vivas a la Virgen de San Salvador, el pueblo de Artá y don Bartolomé Ferrer, los niños desfilaron ante el camerino de Ntra. Señora de San Salvador depositando a sus pies centenares de ramilletes de flores.

Seguidamente el señor Ferrer y su esposa procedieron al derribo de las dos primeras piedras del sitio del cual deben arrancar las obras de referencia.

A continuación reunidos los niños que a la fiesta habían asistido, juntamente con las autoridades e invitados en la casa «del donat» fueron obsequiados con un refresco, obsequio del Ayuntamiento y se dio fin luego la manifestación.

Los citados actos resultaron en extremo simpáticos.

La tirada de pichón

Se celebró esta en el «Cos» y asistió numeroso público a pesar de lo intempestivo de la hora y el calor reinante que durante estos días ha sido abrumador.

Tomaron parte en la tirada buen número de tiradores y la cantidad de pichones que se soltaron ascendía a cuatrocientos. El acto terminó a hora bastante avanzada de la tarde, recibiendo los tiradores que en la competición tomaron parte aplausos y felicitaciones del público.

La cabalgata

A la hora anunciada se organizó ésta, recorriendo el itinerario previamente señalado, siendo presenciado su paso por numerosa concurrencia.

La cabalgata se organizó por el siguiente orden: Abria marcha un hombre con clásico «festó» y seguíanle los cabezudos. En pos de estos iban, montados a caballo, diez soldados y luego seguían las carrozas con la siguiente composición:

Carroza, alegoría del Cielo, presentada por la Congregación Mariana de Artá. En ella iban varios niños representando ángeles, rodeando a la Virgen, representada ésta por la niña Magdalena Nicolau, hija del concejal de aquel Ayuntamiento don Francisco.

Seguía otra carroza figurando una embarcación tripulada por cuatro niños vestidos de marinero. Esta carroza la presentaba la «Casa d'els Olors».

Detrás iba otra carroza, figurando una

canasta en la que iban también varios niños que al paso de la cabalgata encendían bengalas y lanzaban flores.

Y por último, iba otra carroza de grandes dimensiones presentada por el «Ateneo Artañense», representando una torre a la que daban guardia varios soldados. Cerraba la marcha la banda de música de la villa de Artá.

Los restantes festejos

Los festejos de Artá terminaron con los actos que ya reseñábamos a los cuales nada debemos añadir. El concepto es de que éstos desmerecieron muy mucho de los que llevamos reseñados; unas horas de música y baile y la traca final se redujo al disparo de dos cohetes.

Aclaración

Sin duda por error de transcripción, al reseñar las carreras de caballos celebradas el domingo y que han constituido sin duda alguna el clou de la fiesta, decíamos que el mulo «Kaiser» venció a «Pastora», cuando precisamente fué todo lo contrario, más aún que las apreciaciones que hacíamos con respecto a los concursantes aparecieron, por error de pluma, repetidos, por completo tergiversados. Valga la rectificación.

REUNION PARA HOY

Junta Provincial de Abastos

Hoy, en el Gobierno Civil, se reunirá la Junta Provincial de Abastos, con objeto de tratar diferentes asuntos de interés, uno de ellos, relativo a la tasa establecida para los huevos, que por lo visto no reúne las condiciones debidas.

Militares

Servicio de la Plaza para hoy

Parada.—Palma. Jefe de día.—Comandante de Artillería don Vicor Enseñat. Imaginaria.—Comandante de id. don Bartolomé Feliu. Hospital y provisiones.—1.er Capitán de Artillería. Vigilancia.—11.º Oficial de Palma. D. O. de S. E.—El Coronel Sargento Mayor, Baldomero de la Portilla. Orden de la Plaza del día 9 de Agosto de 1923

De acuerdo con lo manifestado por el Jefe de Veterinaria Militar de este Distrito, desde el día de hoy se dará por terminada la temporada de baños que venía tomando el ganado de los Cuerpos de esta guarnición. El General Gobernador, Challer.

Religiosas

Día 9.—San Román, soldado y mártir. Era Román soldado de la guardia del emperador Valeriano, y precisado como tal a hallarse presente a los interrogatorios y suplicios de los cristianos.

COMADO DURAN MET Y CHANDON

Recibido 5 COCOS Los vendo a precios baratísimos Botella gr. a 9'00 Ptas. Tomando OCE botellas. a 8'50 id. CHAMPAECONÓMICO, botella grande, a 3'50 id. Tomando OCE botellas SE REGALA una botella

LA FILADORA

GRANDES DEPÓSITO VARIAS FÁBRICAS DE TEJIDOS CON VENTA EXCLUSIVA para las ISLAS BALEARES

EL PRIMER AGOSTO empieza la venta de todos los RETAZOS de la temporada

1 000 Quintales de retazos para liquidar 1 000

Grandes istencias en Pañería, Lamería, Sedoría, Géneros-blancos, Géneros de punto, Driles y Listas del País, Pañolería de Seda, Lana y algodón, Especialidad en Pañuelos tamis de 7/4 y 9/4 y toda clase de géneros para artículos de vestir.

La casa es surtida y que continuamente recibe Grandes Partidas a fuera de precio

Ventas abntado PRECIO FIJO Casa de Confianza CASA MÁS ECONÓMICA DE BALEARES

125 - St Miguel - 125 Junto a la Plaza del Olivar

NOTA.—Esa no anuncia precios porque vende los artículos a precio de fábrica

Preso San Lorenzo por orden del Emperador, se engó su custodia a Hipólito y a Román, que era un hombre muy capaz, só en precisión persu empleo de ser tejo de todo lo que pasó en el martirio santo Dáiceno.

Estaba Ron al lado de San Lorenzo, y comprendió mejor que otros la verdad y la fuerza sus razones, todo lo observaba, y al mismo tiempo hacia aquellas reflexiones que naturalmente nacían de las respués y de los discursos del valeroso Lev.

Mientran man discurría con tanto acierto sobres objetos que se le presentaban, quiso Señor descubrirle seasiblemente, pædio de una singular maravilla, el pædular cuidado que tenia de los que padan por la gloria de su nombre.

Informado Emperador de que su soldado habia bautizado por San Lorenzo no se dio contener de mostrar en público su enojo y su rabia, al ver que los mas honros tormentos na solo eran bastantes pæ alterar la constancia de los cristianos, lo que servian también para que los más gentiles abrazasen la fe de Jesucrist

Ordenó e Román fuese presentado ante su tribunal con resolución de hacer en él un espitoso escarmiento.

Apenas nuestro Santo entró en la sala, comenzó a gritar con todas sus fuerzas;

Soy cristiano, soy cristiano, Entró en furor Valeriano al oír aquella confesión tan valerosa como voluntaria, y mandó que después de despedazarle a azotes, le cortasen la cabeza.

Al punto se ejecutó la sentencia, y después de haberle despedazado el cuerpo, hasta descubrirle los huesos, le cortaron la cabeza el día nueve de agosto del año 258, en que el generoso soldado de Jesucristo tuvo la dicha de merecer la corona del martirio.

Cuarenta Horas

Concluyen en San Francisco, a la Inmaculada Concepción de María.

Exposición a las siete; a las diez Tercia y Misa mayor.

Por la tarde, a las siete y media, rezo de la Corona, meditación, estación cantada, Te-Deum y solemne reserva de Su Divina Majestad.

ACEITE

Oliva puro garantido a 1'80 litro ídem Extrafino a 2'00 Cotoner, 75 — Santa Catalina

CUENTISTAS EXTRANJEROS

UN MATRIMONIO FELIZ

Por CARLOS FOLEY

Todo cuanto se relaciona con el matrimonio interesa vivamente lo mismo a las mujeres que a los hombres, tanto a los que esperan la dicha de la unión conyugal, como a los que ya han pasado por ese supremo momento de la vida.

Nada tiene de extraño, después de lo que indica, que me interesase la historia del casamiento del capitán de los gendarmes de Menet, cuando al encaminarme a dicha ciudad y detenerme en el café de la aldea de Servant para hablar con el notario de la misma, tuve el gusto de conocer al militar que se llamaba M. Bandru, y de oír decir a uno de los amigos que me presentaron a él, que era el hombre casado más feliz de la tierra.

Era joven, podía tener de treinta a treinta y dos años, alto, buen mozo, de facciones correctas, con unos ojos azules que revelaban bondad y le ganaban el afecto de cuantos le veían y trataban.

Amable en extremo el jefe de los gendarmes, al saber que me dirigía a Menet se ofreció a acompañarme, y los dos nos pusimos en marcha por una amplia carretera flanqueada de álamos.

M. Bandru no era locuaz ni mucho menos; parecía que le costaba trabajo hablar; pero respondía de buen grado a mis preguntas.

Le habría juzgado de escasa inteligencia, si no le hubiera oído algunas reflexiones sobre la comarca en que nos hallábamos y sus habitantes; reflexiones muy sensatas que revelaban una fina observación.

Al llegar a un recodo que hacía el camino, descubrí un antiguo castillo de piedras grises, defendido por una alta tapia y una verja, cerrada como las ventanas de la fachada del castillo. Parecía deshabitado; pero a pesar del abandono en que se hallaba y de su vejez, tenía un aspecto imponente.

Me detuve para contemplarle, y entonces el capitán de los gendarmes, con la mayor naturalidad del mundo, me dijo:

—En ese castillo nació y vivió mi esposa.

Estas palabras me sorprendieron, haciéndome adivinar una historia relacionada con el castillo; pero no tuve tiempo de interrogar a mi acompañante, por-

que seguimos andando y a los pocos pasos encontramos las primeras casas de Menet.

Lo que me habían dicho acerca de su casamiento en el café de Servant, y el castillo que acabábamos de ver, tan solitario como imponente, aumentaron mi curiosidad, y aun a riesgo de parecer inoportuno, dije a mi interlocutor:

—Por lo que me han indicado los amigos a quienes acabamos de dejar, el casamiento de usted ha sido muy original, ¿no es cierto?

—Según y como—contestó indolentemente M. Bandru.

A mí me ha parecido la cosa más natural del mundo; pero no faltan en la comarca personas que, enteradas de las circunstancias que precedieron a su realización, lo encuentran raro y extraordinario.

Al terminar la frase, me designó una modesta casa que no recordaba nada del castillo, y añadió con sencillez:

—En esa casa es donde habito; entre usted un momento a descansar y a tomar un refresco, y ya que muestra usted curiosidad por conocer la historia de mi matrimonio, mi mujer se la referirá a usted. No se trata de nada misterioso.

Penetramos en la casa, encaminándonos al comedor, muy aseado, pero con pocos muebles, y salió a nuestro encuentro la esposa de M. Bandru, hermosa rubia, alta, esbelta, muy amable y al mismo tiempo muy sencilla. Sin embargo, se conocía en ella que pertenecía a una clase social superior a la de su marido.

Desde luego se adivinaba que vivían en la mejor armonía, que eran completamente dichosos.

La excelente señora llenó los vasos de espumosa cerveza, y después de apagar nuestra sed, el jefe de los gendarmes nos dijo:

—Tengo que ir a la alcaldía; pero volveré pronto. Entre tanto—añadió dirigiéndose a su esposa—cuenta al señor la historia de nuestro casamiento, que, por lo que le han indicado en Servant sus amigos, parece que le interesa. Tú le referirás mejor que yo podría hacerlo, y eso le distraerá.

Mad. Bandru se sonrió, dirigió a su esposo una mirada llena de ternura, y cuan-

do éste desapareció, se sentó a mi lado, y sin preámbulos, me habló de esta manera:

—Ya sé que ha visto usted el castillo. Allí nací y fui educada. Entonces me llamaba la señorita de la Trallid de Pontaubler de Mersy. Mi padre era marqués. Siendo aún muy joven se quedó viudo, y murió completamente arruinado antes de que yo llegase a la mayor edad. El castillo, lo único que me quedaba de la herencia de mi padre, estaba hipotecado. Con el producto de su venta podrían pagarse las deudas; pero nada más. Me quedé sola y desesperada; no conocía a ningún noble bastante noble, ni a ningún rico bastante rico, que se decidiera a casarse con una joven de mi raza, desprovista de dote. La idea de tener que refugiarme en un convento o de permanecer soltera toda la vida me repugnaba. Quería amar y ser amada. La pérdida de la fortuna no destruye los dulces ensueños de un corazón de veinte primavera.

Cuando terminó el año de luto por el fallecimiento de mi padre tomé una insólita resolución. Me dirigí a casa del notario, arreglé con él los pormenores para que el castillo pudiera venderse en pública subasta, y manifesté al notario y a varias personas a quienes conocía que mi mayor deseo era casarme. Si algún joven honrado, interesado por mí, al saber mi historia y la franqueza con que manifestaba mis deseos, quería hallar en mí una compañera resuelta y fiel, no tenía más que hacer que encaminarse al castillo en donde habría, llamar a la verja y yo misma saldría a su encuentro para oír lo que tuviera a bien confiarme.

A esta oferta añadí la seguridad de que si el aspirante a mi mano me agradaba, cualquiera que fuese su posición, cumpliría mi palabra.

Quince días di de término para que se presentasen los aspirantes, y al acabarse el plazo nadie se había acercado al castillo.

—Vendido ya, que al día siguiente tenía que abandonarle, y tanto por el mal éxito de mi pretensión como por la pena que me causaba abandonar el hogar en donde había nacido, se apoderó de mi ánimo una profunda pesadumbre.

De pronto, oí el sonido de la campanilla de la verja.

Me estremecí y vacilé. Había esperado tanto, que no podía creer que se realizase mi esperanza. Pero la campanilla volvió a sonar, y aunque supuse que llamaba alguien para burlarse de mí, me dirigí a la verja y vi, a pesar de la oscuridad, una persona que, sin duda, deseaba hablar-

me. Acerdome más, observé que el que había amado vestía uniforme militar, y figuradome que sería portador de algún ofio del alcalde o del notario, abrí la verja, le dije que me siguiera y, sin hablaralabra, llegamos hasta el vestíbulo del estilo, donde, antes de salir, había dejado una lámpara encendida.

Sin mirarla a mi interlocutor, le dije:

—Démeusted la carta que, sin duda, trae para í.

—No sé portador de ninguna carta—me contó—. Encontré hace algunos días al notario y me comunicó la resolución de usted.

Después de oírlo, no supe que decir; pero él, en voz temblorosa, añadió:

—Usted me conoce, y sin embargo, yo sí la conozco a usted, ¡me he fijado en usted tanta veces! Y al verla tan bella, mi corazón se llenaba de tristeza porque no podía aspirar a la dicha que soñaba. Después le lo que me refirió el notario, no he hecho más que pensar en usted. Siempre me me era posible, me acercaba al castillo, me sentaba en un ribazo donde no podía ser visto; pero si ver si alguien erraba en esta morada. Cuando pasaba algún hombre me estremecía. Hoy era el último día, y he permanecido hasta ahora observando, no porque vacilase en mi resolución, sino porque he deseado dejar a usted hasta el último momento la probabilidad de encontrar una proporción mejor que la mía, que al fin y al cabo no soy más que un pobre capitán de gendarmes.

Cuando he visto que no venía nadie, me he decidido a llamar. Pero el paso que he dado no la obliga a usted a nada; el único obligado soy yo. No soy ni mejor ni peor que otro, y poseo lo necesario para reconocer a usted el dote reglamentario. De todos modos, si a usted le parece demasiado atrevimiento el mío, dígame con franqueza, y me alejaré. Eso, sí, me alejaré lleno de pena; pero nadie sabrá que he venido a ver a usted.

Después de oírle, fijé en él mis ojos, no sin hacer un gran esfuerzo, y me fué muy simpático. Aguardaba mi respuesta mostrando gran firmeza en su actitud; pero sus ojos revelaban la angustia de su corazón.

Con un movimiento espontáneo le tendí mi mano. Acto continuo, comprendiendo mi imprudencia, murmuré:

—¡Qué va usted a pensar de mí!

—Pensaré—contestó—que tiene usted un alma grande, que es usted animosa; pero esto no lo pienso ahora mismo, sino desde hace tiempo. Por ser así la amo a

usted, y porque la amo, he acudido a su llamamiento.

A partir de aquel instante resolvimos unirnos. Nuestra boda no tardó en verificarse, y a pesar de las circunstancias, un tanto originales y hasta estrambóticas que precedieron a nuestro encuentro, somos los seres más felices de la tierra, y estoy segura de que seguiremos siéndolo mientras vivamos.

Después de oírme riase usted de nosotros cuanto quiera.

Y como al terminar su relato se llenaron de lágrimas los ojos de aquella adorable mujer, no me ref, sino que, por el contrario, aplaudi su sinceridad, su conducta; y satisfecha de mi aplauso, me tendió la mano, que estreché con cariño y respeto.

SALPIÉS

SALPIÉS incomparable compuesto según el arte de propiedades desinfectantes, astringentes y calmantes. Las personas de pies delicados encontrarán en el SALPIÉS el fin de sus molestias, callos, durezas, ojos de gallo, sabañones, irritaciones y sudores; desaparecen tomando cada dos o tres días un baño de SALPIÉS.

USO.—Echese dos cucharadas soperas en dos litros de agua bien caliente, ténganse los pies sumergidos durante quince o veinte minutos. La mejor hora de tomar el baño es antes de acostarse.

En muchas enfermedades de la piel tiene el SALPIÉS una eficacia grandísima sobre todo en eiertas dermatosis y herpes.

Pídase en todas las Farmacias Precio: 0'75 Ptas.

Específicos nacionales y extranjeros Laboratorio farmacéutico y de análisis

Farmacia AGULÓ de Son Servera Jaime II, 107 — (Bastaixos)

Moto Harley

Con sidecar, 2 asientos, fuerza 9 HP. con magneto, en buen estado, se vende. Informes: A. BIBILONI, Avenida de Alejandro Roselló—Teléfono, 45.

# SERVICIO TELEGRAFICO

## De uestra agencia particular

### De Madrid

Sigue funcionando deficientemente el Telégrafo.

#### Responsabilidades

**El excomandante Alzugaray se ha evadido del fuerte de María Cristina**

Melilla 7.—En el fuerte de María Cristina anoche al practicar la revista el comandante gobernador del mismo notó con sorpresa que había desaparecido el excomandante señor Alzugaray, condecorado recientemente a 18 años de prisión por su actuación cuando los sucesos de julio de 1921.

Según parece en los preparativos de evasión han intervenido la familia y los amigos del exjefe militar, que estuvieron ayer tarde en el fuerte a visitarle.

Se dió orden a todas las posiciones de que se le intercepte el paso, especialmente a las posiciones fronterizas con el territorio francés.

Se cree que el evadido ha podido embarcar en Mar Chica, en el buque llamado «Cala Tramontana» en una gasolinera.

Se sabe que había manifestado claramente su propósito de evadirse o suicidarse si no podía efectuarlo.

#### Un capitán formula graves denuncias

Madrid 8 a las 16.—Esta mañana se presentó en el Congreso el capitán de Ingenieros y aviador don José Martínez de Aragón que pretendía ser recibido por la comisión ante la que deseaba hacer graves denuncias contra los exministros de Guerra general Tovar y don Juan la Cierva.

Al primero le acusa de abusos en el Poder y de algunas cosas más y al señor la Cierva de faltar a la verdad en la redacción de las célebres reales órdenes, pues ha hecho decir al Consejo Supremo de Guerra y Marina lo que éste alto cuerpo no expresaba en sus informes.

Se decía que el capitán Martínez de Aragón estaba dispuesto a demostrar documentalmente sus denuncias.

#### Silvela a Madrid

Salida de Ceuta

Ceuta 7.—Ha marchado a Málaga el alto comisario de España en Marruecos señor Silvela que se dirige a Madrid a conferenciar con el Gobierno sobre la ulterior acción de Marruecos.

Mañana llegará a Madrid el señor Silvela.

#### La cuestión de Marruecos

El parte oficial

Madrid 7 a las 24.—El parte oficial de Marruecos que ha sido facilitado en el ministerio de la Guerra no acusa novedad en la zona accidental.

En la zona oriental hostilizó el enemigo una casa fortificada, siendo rechazado, y dejando un muerto.

Nosotros, sin novedad.

#### Destrozos causados por el enemigo

Melilla 8.—Al hacer una descubierta en la posición de Axdit se vió que el enemigo había cortado la línea telefónica entre la citada posición y Tuguntz, llevándose los rebeldes más de tres mil metros de hilo y derribando varios postes.

Reconocimientos

Melilla 8.—La quinta y sexta columna salieron de Dar Drius, efectuando una marcha de reconocimiento hasta Midor y Benitieb, respectivamente, regresando 5 horas después, sin novedad.

#### Extraño caso

**Una mujer da a luz después de muerta**

Sevilla 8.—En los barrios populares se comenta el siguiente suceso:

El sábado próximo pasado llegó al Hospital Central una mujer llamada Isabel Sánchez Arroyo, vecina del pueblo de Lusiana, la cual pretendía ser operada de

un parto que se presentaba en malas condiciones.

En el pueblo un prante intentó practicar la operación.

Vallándose de unos fus quiso extraer la criatura tan desatinadamente que produjo a la madre hemorragia gravísima.

Isabel, no obstante su estado de gravedad, se puso en camino de ir.

Al llegar al Hospital en misma puerta dejó de existir.

Inmediatamente fué corida la desgraciada mujer al departamento anatómico del establecimiento, de había de practicarse la autopsia al caer.

Como de costumbre quedasudado sobre la mesa de dirección paer operado a la mañana siguiente.

Un rato después penetró a sala citada el mozo de la misma y encontró profundamente sorprendido que el cadáver de Isabel había dado a luz a un niño muerto de grandes dimenes.

El mozo sintió un miedo éme hasta convencerse de que era ch lo que veía.

Haciéndose grandes esfuer recobró la calma perdida y se acercó a difunta, cerciorándose de que junto ella yacía muerto también su hijo.

Inmediatamente fué a dar nta de lo que ocurría a los médicos dHospital, quienes se apresuraron a acua enterarse de ello.

#### Política

Visitas al general Aburu

Madrid, 8 a las 20.—Ha visitó al ministro de la Guerra el general stro Giróna.

Ambos conferenciaron detenidamente sobre los asuntos de Marruecos

También han visitado al mitro de la Guerra al general Picasso, el citán general de Canarias Duque de Sea Elena y el teniente coronel de regular Núñez de Prado.

#### La huelga de Banca y Bolsa

Más bajas del sindicato

Zaragoza, 8.—Se han dado deaja del sindicato todos los empleados d Banca y Bolsa.

Rumores no confirmados

Madrid, 8 a las 20.—No es exdo que el «Banco Hispano Americano» y el «Crédit Lyonnais» hayan comenzado l negociaciones con el sindicato de bani.

Este es un rumor que se hiz correr anoche, pero que no se ha confirmado.

Tampoco es cierto que el Gobierno ofreciese anoche a los Bancos sunder la acción de los plazos señalados por el Código de Comercio para los efeos de las operaciones de banca.

#### Noticias

generaes

**Descarrilamiento.—Ocho heridos**

León 7.—Entre las estaciones de Veguilla y Astorga descarriló un trenmixto ganadero, procedente de Galicia.

Dos vagones montaron uno sobretro, causándose desperfectos y quemándose las mercancías.

Un vagón que conducía ganado quedó convertido en astillas.

Se ha comprobado la existencia de ocho viajeros heridos, pero se cree que hay más.

El descarrilamiento fué debido al mal estado de la vía.

De León ha salido un tren de scorro para el lugar del siniestro.

**Manifestaciones sísmicas en Huesca**

Huesca 7.—Entre el vecindario de La canal reina gran consternación a causa de haberse sentido nuevas sacudidas sísmicas.

La Casa Consistorial está en ruinas y numerosos edificios presentan grietas.

En el monte Orue los arquitectos enviados por el gobernador han descubierta

una grieta en el suelo, lanzaron una piedra y no se oyó la caída.

**Riña entre un obrero y un capataz**

Málaga 8.—Esta tarde, el capataz del muelle Francisco Esteva despidió al obrero Manuel Zancado, por escasez de trabajo.

El obrero despedido se marchó a su casa y cogió una navaja, y luego, completamente embriagado, se fué en busca del capataz, agrediéndole.

Cuando le tenía acosado el agredido sacó una pistola, hiriendo gravísimamente al agresor.

**Imponente incendio.—Una fábrica totalmente destruída**

Sevilla 8.—Ayer por la madrugada, en Cervera, se declaró un incendio en la fábrica de harinas del «Sindicato Agrícola de Cervera».

El fuego, iniciado por una chispa eléctrica, se propagó rápidamente hasta destruir totalmente el edificio.

La fábrica era una de las mayores de España.

En ella se consumían diariamente unos cuarenta mil sacos de trigo.

El sereno, al darse cuenta del fuego, avisó al vecindario que acudió casi en su totalidad, pero, por falta de medios, el fuego no pudo ser sofocado, quedando solamente en pie los silos y el depósito de agua.

Las pérdidas se calculan en un millón doscientas mil pesetas.

**Diligencias policíacas.—Detenciones**

Madrid 8 a las 16.—Anoche la policía

realizó varias diligencias para la busca y captura de los autores del atraco cometido en la «Fonda del Ferrocarril».

Se han practicado algunos registros y detencions.

Una de estas diligencias se realizó en una casa de la calle de la Aurora, en donde fueron detenidos dos individuos, uno de mediana edad y de unos veinte años el otro, que fueron conducidos a la Jefatura de policía.

Se les ocuparon cuatro pistolas con sus correspondientes cargadores, envueltas en un saquito de tela de los que utilizan los mozos de banca para llevar dinero.

Acerca del nombre de los detenidos y las causas de la detención se guarda gran reserva.

Aunque no puede afirmarse nada en concreto parece que los trabajos realizados hasta ahora van bien encaminados y considerarse se logrará descubrir a los autores del escandaloso atraco.

**Muchacha arrollada y muerta por un tranvía**

Valencia 8.—Un tranvía de la línea del Grao arrolló esta madrugada a una muchacha matándola.

El público intentó linchar al conductor y quemar al tranvía, evitándolo varios agente de policía.

El conductor Luis Ramos ha ingresado en la cárcel.

El cadáver no pudo ser identificado.

**Entierro de una hija política de Cierva**

Madrid 8 a las 20.—Hoy se ha verificado el entierro de la esposa del diputado Ricardo Clerva, hija del exministro del mismo apellido.

Mr. Robert Cecil y principales miembros de la Comisión harán en la prensa una exposición completa de los trabajos realizados por la Comisión en este período de sesiones.

Hoy será publicada después de la aprobación, en segunda lectura, el proyecto de tratado sobre la ayuda mútua.

**En unas carreras se hunde un tendido.—Veinte heridos**

Burdeos 8.—En Arenas de Peyrehorade (Londres) ha ocurrido una desgracia. En el momento de empezar las carreras landesas, los tendidos se hallaban atestados de público, cuando una de las andanadas se hundió, resultando heridas veintepersonas.

#### Alemania

El valor (?) del marco

Berlin 7.—En la Bolsa el marco se cotizó a tres millones de marcos un dollar y fuera de la Bolsa a tres millones setecientos mil.

El Gobierno está dispuesto a tomar medidas que eviten una nueva depreciación.

**Los incidentes de Dresde.—Detenciones**

Dresde 8.—A consecuencia de los incidentes ocurridos el domingo último, se han practicado unas 200 detenciones de huelguistas revolucionarios.

Se espera que de entre ellos se podrán descubrir los principales jefes de las últimas revueltas.

#### De Barcelona

Acerea del homicidio de la calle de Espronceda

Barcelona, 8 a las 24.—Anoche fué puesto a disposición del Juzgado de guardia el encargado de las obras de reparación que se efectuan en la fábrica de aprestos «La Verneda» en las que trabajaba el obrero abañil Jerónimo Palacios que fué encontrado muerto ayer tarde en la calle de Espronceda.

Dicho encargado, que se llama Eduardo Abella Colien, se presentó espontáneamente a la policía confesándose autor del homicidio.

Según parece declaró que le había matado en riña en defensa propia, a consecuencia de una disputa que sostuvieron por asuntos ajenos a las cuestiones de carácter social.

#### Automovil Baratisimo

¿Más barato que ninguno! ¿Quiere V. uno?

Acuda para sus compras a la

**CASA MATONS**

que regala a sus clientes un coche completamente nuevo y equipado en combinación con la Lotería Nacional.

#### Taller Mecánico

con maquinaria moderna, tanto se alquila como se vende, al contado o a plazos.

Informes Auto-Garage-Balear Avenida de Alejandro Rosselló n.º 67

#### EL DIA

PERIÓDICO DE LA MAÑANA

Extenso servicio telegráfico.

Nutrida información local y de las Islas.

Selecta colaboración.

Publica OCHO páginas diariamente.

Administración y Redacción Danús, 2

Talleres e Imprenta Santacilia, 3

PALMA DE MALLORCA

Correo apartado n.º 22. Teléfono n.º 284

HORAS DE DESPACHO

De 8 a 1 mañana y de 3 a 6 tarde

## Del Extranjero

### La muerte de Harding

**Tratado del cadáver.—El tren sufre un accidente**

Chicago 8.—Al pasar por la estación de Chapel (Estado de Nebraska) el tren especial que conducía el cadáver del presidente Mr. Harding disminuyó de pronto la marcha y pasó bruscamente el convoy, con gran estruendo. Se había desprendido de la locomotora una de las ruedas.

Si el accidente se hubiera producido hallándose el tren en plena velocidad, habría sido imposible evitar una catástrofe, pues los alrededores de dicha estación se hallaban atestados de gente ávida de ver pasar el fúnebre convoy.

En éste han subido el doctor don Jorge Harding, hermano del difunto presidente y el doctor don Carlos Sawier, para fijar con la señora de Harding los detalles de la ceremonia en Marión.

**El cadáver será expuesto en el Ayuntamiento de Marión**

Chicago 8.—Se ha decidido que en Marión el cadáver sea expuesto en el Ayuntamiento desde el viernes a las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, hora del entierro.

### Bélgica

Consejo de ministros

Bruselas 8.—El Consejo de ministros reunido ayer examinó la situación internacional.

### La cuestión de las reparaciones

**Propósitos del partido socialista.—Discurso del presidente del Reichstag**

Berlin 8.—Hablando en una reunión del partido socialista el presidente del Reichstag Mr. Loebe ha declarado que su partido propondrá esta tarde, en la reapertura de la Cámara, que se haga por el Gobierno una tentativa para entablar negociaciones con Francia en busca de una inteligencia para garantizar las ofertas que puedan ser hechas a Francia.

El partido socialista sugerirá, además—ha añadido—la realización de las medidas siguientes a la incautación del tercio de los valores reales en favor del imperio,

de la triplicación de los impuestos sobre la propiedad y de la incautación del tercio de los beneficios de todas las empresas de Alemania.

El partido socialista opina que la realización de estas medidas fiscales dará un ingreso de 25 mil millones de marcos oro al año.

**El Gabinete británico está dividido**

Londres 8.—El diario «Daily Mail» escribe.

No es secreto para nadie que el Gabinete británico está muy dividido, siendo partidarios de llevar una política amistosa para con Alemania lord Curzon, Salisbury, Amery, Robert Cecil, Chamberlain y Wood.

Forman el otro partido los favorables a Francia. Está capitaneado por lord Derby y lo integran los ministros Peel, Yogaston, Hicks, sir Samuel Hoare y sir lord Greame.

**Bélgica publicará el «Libro gris»**

Bruselas 8.—El Gobierno belga ha decidido publicar el «Libro gris» hablando de la Conferencia de París desde enero último hasta el mes de julio, incluso la última fase de las recientes negociaciones interaliadas.

Lo que no se ha decidido todavía es si figurarán en dicho «Libro gris» los estudios técnicos belgas.

Aquí se declara que esta publicación va a hacerse para demostrar el sincero deseo de Bélgica de resolver el problema de las reparaciones.

### Francia

La travesía de la Mancha

París 7.—Un nadador ha llevado a cabo la travesía a nado del canal de la Mancha, de Dover a Calais.

Empleó en el trayecto 27 horas.

A pesar del esfuerzo, el nadador se encuentra bien.

**La Sociedad de Naciones**

París 8.—La Comisión temporal mixta de la Sociedad de Naciones prosiguió ayer, bajo la presidencia de Mr. Lebrun, el examen del proyecto de tratado sobre la ayuda mútua, fijando especial atención en la base que se refiere a la fijación de las condiciones en que podrán ser admitidos al Convenio general de la Ayuda mútua los Estados que no forman parte de la Sociedad de Naciones.

PROGRAMA OFICIAL

LAS FIESTAS DE FELANITX

El programa oficial de las Ferias y Fiestas de San Agustín que se celebrarán en la ciudad de Felanitx organizadas por el Ayuntamiento es el siguiente:

Agosto 31.—A las tres de la tarde, repique de campanas, mientras una banda de música recorrerá las principales calles de la población, colocándose banderas anunciadoras de los festejos.

Agosto 25.—A las cuatro de la tarde una banda de música, acompañada de los cabezudos, cavallets y dimonis, acudirá a la estación del ferrocarril, a recibir a las bandas que han de tomar parte en el certamen, recorriendo acto seguido las calles principales de la ciudad.

Noche.—A las nueve y treinta, concierto por una banda de música en el paseo de Ramón Llull.

Agosto 26.—Mañana.—A las 7 diána por una banda de música.

A las 10 y treinta, apertura oficial de la Exposición de productos agrícolas e industriales de Felanitx, instalada en la Estación Enoigráfica, con asistencia de las Autoridades y Comisión de Fiestas.

Tarde.—A las cuatro y treinta, gran corrida de novillos, en la Plaza de Toros.

Noche.—A las diez, concurso de bailes al estilo del país en distintos puntos de la ciudad y música en las plazas del Convento, del Arrabal, de Paz y de la Fuente.

Agosto 27.—Mañana.—A las siete, diána por una banda de música.

A las diez, Fiesta escolar y de la Bandera. Organización de las Escuelas de ambos sexos en la Plaza de la Fuente, marchando seguidamente por las calles Mayor, Mar, Prohisos y Convento a la Iglesia de San Agustín, para rendir homenaje ante la imagen del Sol de la Iglesia.

Seguirá luego la comitiva por las calles de Roca-Boira, Obispo Puig, Plaza del Arrabal, calle de la Plaza y Plaza de la Constitución, donde se unirán a ella las Autoridades, Comisión de Fiestas, Representación de la «Asociación por la cultura de Mallorca» y demás entidades invitadas, encaminándose, por las calles de la Alhóndiga y Mayor a la Iglesia Parroquial, donde se efectuará la solemne bendición de la Bandera Mallorquina, adquirida por suscripción popular, para el Ayuntamiento. La comitiva volverá lue-

go a la Casa Consistorial, donde se servirá un lunch.

A las doce y media, comida a los asilados de la Casa de Beneficencia, amenizada por una banda de música.

Tarde.—A las cuatro, Certamen de bandas en la plaza de Toros.

A las seis, grandes carreras de bicicletas, con valiosos premios, en el lugar oportunamente señalado por la Comisión.

Noche.—A las siete y treinta, compiastas solemnes en la iglesia de San Agustín y procesión por la plaza del Convento, con asistencia del Ayuntamiento. Seguidamente se servirá en las Casas Consistoriales, al clero y autoridades, espléndido refresco.

A las diez, concierto musical en el paseo de Ramón Llull y disparo de un gran castillo de fuegos artificiales.

Agosto 28.—Mañana.—A las siete diána por varias bandas de música y disparo de morteretes en distintos puntos de la ciudad.

A las diez y media, misa mayor y sermón en la Iglesia de San Agustín, asistiendo a los Oficios divinos el Ayuntamiento en Corporación.

Tarde.—A las dos, gran concurso de billar en el patio de butacas del teatro Principal.

A las tres y treinta, carreras de niños en la calle del Convento.

A las nueve, salida de la cabalgata, que recorrerá las principales calles de la ciudad.

A las once, música en las plazas del Convento, de Paz, del Arrabal y de la Fuente.

A las doce y media, gran retreta.

Septiembre 2.—A las once de la mañana acudirán las autoridades y comisión de fiestas a la estación del ferrocarril para recibir a la Junta directiva de la «Asociación por la Cultura de Mallorca» y representantes de la Diputación y demás entidades invitadas, que acuden a Felanitx para asistir a la celebración de los Juegos Florales.

Tarde.—A las seis y media, Juegos Florales en el teatro, bajo la presidencia del alcalde de la ciudad y siendo mantenedor de los mismos el ilustre poeta Mn. Lorenzo Riber.

Noche.—A las diez, misa en la plaza de la Constitución.

30 años atrás

9 Agosto 1893.—Quedó colocada en la plaza del Mercado la pilastra de hierro que contiene el grifo para surtir de agua a los que vayan a aquella fuente.

—Se trabaja en la construcción del lienzo de pared que tuvo que derribarse en el edificio de la Almudaina por amenaza de ruina.

—Fueron desmontadas las campanas «den Figuera» que sirven para dar las horas en el reloj de la Casa Consistorial, para ser instaladas en la nueva torre que se ha construido.

La última hora que dieron fué la de las once de la mañana.

OPOSICIONES AL MAGISTERIO

El cuestionario oficial

(Continuación)

Historia de la Pedagogía

176. Educación primitiva.—Educación oriental.—La China.—Confucio.

177. Ideal de la educación en Grecia. Esparta.—Licurgo.—Atenas y la cultura helénica.—Sócrates.—Platón y Aristóteles.—Sus ideas sobre educación.

178. Educación romana.—La familia.—El Estado y la Religión en Roma.—Varón.—Séneca.—Quintiliano y Plutarco.—Su influencia en la educación.

179. El Cristianismo.—Su influjo en la vida social.—El Cristianismo y la consideración social de la mujer.—San Jerónimo y San Agustín como educadores.

180. Pedagogía monástica.—La educación como disciplina moral.—San Basilio, San Gregorio Magno y San Isidoro de Sevilla.—Su labor pedagógica.—Escuelas parroquiales, abaciales y catedrales.

181. Escolasticismo.—La educación como disciplina intelectual.—Escuelas municipales y gremiales.—Colegios y Universidades.

182. Ramón Llull, su vida, obras e ideas pedagógicas.—Huarte de San Juan,

Gran Pensión-Restaurant "EL PERU"

Cubiertos desde 3 pesetas

EXPLÉNDIDAS HABITACIONES

Ventilación :-: Capacidad :-: Higiene

Plaza de Palou y Coll y Santo Espiritu

Está Vd. desnutrida, amarillenta, falta de apetito. Los calores del verano la enervan acabando sus fuerzas, de esto a la anemia solo hay un paso

:-: A los primeros síntomas de decaimiento :-: ponga remedio atajándolo con unos frascos de

VINO YODO-TÁNICO FOSFATADO REY

De preparación especial. INCONFUNDIBLE CON SUS SIMILARES

De venta en la FARMACIA REY COLÓN-37

su obra principal.—Saavedra Fajardo, sus opiniones acerca de la educación.

183. El Renacimiento y la educación humanista.—Victorino de Feltre.—Erasmo de Rotterdam; vida y labor educativa de estos pedagogos.

184. Juan Luis Vives.—Vida y obras de este insigne pedagogo.—Vives y la educación de la mujer.—Rabelais y Montaigne; contenido pedagógico de sus obras.

185. La reforma religiosa.—Los Jesuitas y su «Ratio Studiorum».

186. Los Jansenistas.—Port-Royal.—Las pequeñas escuelas.—La educación de la mujer en Port-Royal.

187. Bacon y sus ideas pedagógicas.—Juan Amos Comenio y su Didáctica Magna.—Locke y sus pensamientos acerca de la educación.

188. Las Escuelas Pías en España.—Ponce de León y la enseñanza de sordomudos.—La Hermandad de San Castano.—La Salle; su obra.—Augusto Francke y el «Pletium».

189. Descartes.—Su influencia en la pedagogía.—Fenelón.—Vida y obras.—Idea de la «Educación de los jóvenes» y del «Telemaco».—Rollin y su tratado de los estudios.

190. Juan Jacobo Rousseau.—El Emulo.—Otras obras.—Influencia pedagógica de Rousseau.

191. La tendencia científica en la educación.—Kant; sus ideas pedagógicas.—Herbert; su influencia en la pedagogía científica; crítica de sus obras.—Spencer y Bain.

192. Pestalozzi; su vida, su obra y su influencia en la enseñanza.—El instituto Pestalozziano en España.

193. El P. Girard.—Su obra principal.—Froebel.—Los Jardines de la infancia. Maria Montessori; su obra.

194. La educación popular.—Los filantropistas.—Basedow; sus ideas pedagógicas.—Mme. Necker de Saussure.

195. Moracio Mann.—Dewey.—Sus obras.—Otros autores norteamericanos.—Movimiento pedagógico y experimental en los Estados Unidos.

196. Pablo Montesino y sus doctrinas pedagógicas.—Las escuelas de párvulos en España.—Gil y Zárate.—Claudio Moyano.—Cardenera.—Avenidao.—Concepción Arenal.—Su labor educativa.—Andrés Manjón; su obra social y pedagógica.

(Concluirá)

Revista de Prensa

El problema de Tánger

La Liga Africana Española ha publicado el siguiente manifiesto acerca de la cuestión de Tánger:

«El aumento rápidamente progresivo de la zona pacificada y sometida; la influencia moral conquistada por nuestras armas con el dominio del nudo de comunicaciones que representa el Fondak de Ain Yedida; la necesidad de que se resuelva definitivamente el litigio entre España y Francia y Tánger para que sobre la base de la concordia se afirme el régimen de las relaciones en Marruecos, y la urgencia de estos momentos en los que se agita la resolución de tan grave asunto, obligan a la Liga Africana Española, cuya finalidad es la defensa de los intereses de España en Africa, a dirigirse de nuevo a la opinión pública, recordándole cuáles son nuestros derechos sobre Tánger y el peligro que ofrecerían a nuestra acción en Marruecos y a la propia independencia de las costas de España en el Estrecho, el que la zona tangerina y su puerto perteneciesen a otra nación.

«El territorio de protectorado español en Marruecos sin Tánger sufrirá siempre los efectos de una influencia interior y extraña, alentadora de rebeldías, según se ha podido comprobar en las últimas operaciones contra el Raisuni, a cuyas fuerzas se intentó municionar repetidamente desde Tánger. La seguridad de nuestra zona exige que el territorio comprendido entre el mar y su límite meridional dependa totalmente de España.

Por otra parte, la posesión del puerto de Tánger por Francia perjudicaría el valor de nuestro puerto de Ceuta. España no debe consentir la creación de un nuevo Gibraltar en el Estrecho; si esto sucediese, las líneas de navegación del Océano al Mediterráneo y la de penetración en Africa, en prolongación del ferrocarril directo a Algeciras serían intervenidas por Francia, con grave daño de nuestro valor internacional y afrenta de la geografía de la Península. España tendría entonces como frontera marítima con Francia una línea que, partiendo de Marsella-Colón hasta Argelia, se prolongaría por el Estrecho hasta el océano Atlántico, y perdería la independencia de su privilegiada situación mundial.

«Además de estas necesidades nacionales, existen nuestros derechos históricos sobre Tánger, los naturales consiguientes a la vecindad de nuestras costas y del territorio de protectorado y los creados por la numerosa colonia española que allí vive, y al afán de cuyo patriotismo se ha desenvuelto en todos sus órdenes y dominado en la ciudad la vida española. ¿Qué títulos puede presentar Francia para competir con España en Tánger? Esta ciudad nunca fué suya, está alejada de su continente y separada de su territorio de protectorado en Marruecos por nuestra zona, que la rodea por completo, y su no posesión no infringe ni le priva de ningún derecho interior.

«¿Puede estimarse como título suficiente la victoria sobre Alemania? No; primero, porque España no ha sido beligerante;

porque Tánger no era alemana, sino española, y además, porque Francia no ha sido exclusivamente la vencedora, sino que venció en unión de otras naciones, con cuya opinión le sería necesario contar, porque durante la guerra recibió de España cuanto necesitó, y el oponerse ahora a nuestras legítimas pretensiones no sería la expresión obligada de su agradecimiento; y, por último, porque la soberanía del Sultán sobre la zona de Tánger no tiene hoy importancia, desde el momento que Francia pactó con Alemania después del incidente de Agadir, y quedó la suerte de Marruecos libre de la acción de las naciones signatarias del acta de Algeciras, y sujeta exclusivamente a lo que Francia, España e Inglaterra acordasen, siempre que se respetara el régimen político de puerta abierta e igualdad de trato.

«La privación de Tánger a nuestras aspiraciones y derechos determinarían en España un movimiento de opinión análogo al de Italia sobre Fiume, que habría de influir, seguramente, en la política del porvenir contrariamente al espíritu de concordia y fraternidad que debe presidir las relaciones entre España y Francia.

«Españoles, no consentís la preterición de nuestro derecho, el olvido de la Historia y los intereses de nuestros descendientes»

Ni se debe ir ni se irá a Alhucemas

De «La Libertad»:

«Otra vez estamos en plena maniobra. La maniobra de los tenaces maniobreritos consiste ahora en divulgar la creencia de que el ejército de operaciones en Africa irá a Alhucemas antes de concluir el mes de Septiembre.

Agregan, para revestir de verosimilitud la especie bélica, que la llamada Memoria del alto comisario acumula razonamientos demostrativos de que nuestra acción en Marruecos exige, si hemos de continuar allí de un modo eficaz, la toma y posesión de Alhucemas. Y aún robustecen lo que dicen señalando que el criterio del elemento militar es resueltamente favorable al propósito belicoso.

La maniobra se ha dado tan buena maña que ha producido surco en la opinión pública, al punto de que circula como válida, la suposición de que el Gobierno deliberará en el Consejo del lunes acerca del momento y la forma en que se realizará la definitiva operación militar. Y se añade que vencidas ciertas resistencias por el imperativo de las circunstancias, el acuerdo será unánime.

Como se ve, el tema carece de novedad. Los partidarios de la acción militar, coincidiendo con los impunitos, desearían de enturbiar las aguas para desvirtuar o anular la tarea de la Comisión de Responsabilidades, aprovechan toda coyuntura, y, creyendo propicio el instante proplan la toma de Alhucemas sin pararse a medir los estragos del plan en dinero y sangre y sin decirnos qué haríamos en Alhucemas después de estar allí nuestros soldados.

El sentido de las muchedumbres, que

suele ser el que prevalece con sus atisbos instintivos de lo acertado, se opone a todo propósito guerrero. El pueblo no quiere la guerra; es opuesto a esas aventuras, que suelen culminar en la tragedia; rechaza todo intento de insensatas operaciones militares. Y esa actitud adquiere una plasticidad definitiva en el clamor de millares de madres; que se dirigen a los Poderes públicos resueltas a salvar la vida de sus hijos ante la amenaza de sangrientos sucesos en Marruecos.

Afortunadamente, digase lo que se quiera, el Gobierno, firme en el mantenimiento de su característica, no ha perdido la cabeza. Ignórase si algún ministro se habrá desvanecido ante la idea de la acción guerrera triunfal. Pero no es un secreto para nadie que perduraba en el Gabinete la sensatez, y que sobre todo algunos de los consejeros están decididos a no someterse a la bullanga que en tantas ocasiones tuvo secuelas dolorosas e irremediables.

Nosotros creemos que en el Consejo del lunes no surgirán acontecimientos, ni se torarán acuerdos bellacosos. En ese Consejo se maconenzará a examinar los documentos enviados por el alto comisario, y en reuniones sucesivas se llegará a una conclusión acerca de lo que procede hacer en Marruecos y de conformidad con el criterio civilista que caracteriza a este Gobierno de izquierdas, reforzado por el cuadro que presenta la Hacienda pública.

Más si las razones técnicas y las económicas fuesen, por extraña casualidad, desatendidas, tenemos por seguro que la nueva orientación no sería el Gobierno actual, como se halla constituido, el que la garantizase y desarrollara.»

La prensa extranjera

Francia

«Le Temps»

«Con motivo del envío de las respuestas de Francia y Bélgica a la nota inglesa, manifiesta que la contestación de Italia no será menos importante, porque «es una gran potencia, y una gran potencia que tiene un gran porvenir». Supone que la contestación italiana coincidirá con la de Francia, si se tiene en cuenta lo expuesto por el Sr. Mussolini en la Conferencia interaliada que se celebró en Londres el 9 de diciembre de 1922, y que se concreta en estos dos extremos: Primero, rechazar toda solución que sea parcial o dilatoria, y segundo, imposibilidad absoluta de que el Gobierno italiano renuncie a nada del total de sus reparaciones, a menos que un arreglo equitativo, tocante al crédito de Inglaterra con sus aliados, permita a éstos renunciar en favor de Alemania a una parte proporcional de sus reparaciones.

«Excelsior»

Da cuenta de haberse inaugurado en Berlín el Instituto Científico ruso, que en breve se convertirá en una gran Universidad rusa en el extranjero, y que constituirá para Alemania un centro de irradiación excepcional. Más de 500 estudiantes rusos, residentes en Berlín, se han matriculado en el Instituto, el cual cuenta con 30 profesores, que darán cursos de Derecho ruso, arte ruso, historia y literatura de Rusia, filosofía, pedagogía, economía política, estadística, Hacienda, etc. Luego se establecerán cátedras de agronomía y

biología, esta última como base de una Facultad de Medicina.

En la Universidad de Kiel se ha creado un Instituto nórdico para atraer a los estudiantes de Suecia y Dinamarca. En la Universidad de Greifswald se ha fundado un instituto finlandés, que se inaugurará muy pronto, y se halla provisto de una magnífica biblioteca.

Alemania

«Vossische Zeitung»

Herr Georg Bernhardt censura las anunciadas disposiciones fiscales, y dice: «Sólo producirán unos cuantos millones más. ¿Qué representa esto en momentos en que la recaudación sólo asciende al 4 por 100 de los gastos presupuestados? Lo que se necesita, sobre todo, es una reforma profunda del sistema de impuestos. Sin ella, las demás medidas y hasta el empréstito interior en marcos oro no servirán para nada. Es preciso crear impuestos en oro que obliguen al comercio, la industria y la agricultura a sostener al Estado por medio de tributos estables, proporcionados a su haber. También debe instituirse en Alemania un nuevo sistema monetario. Tal vez no sea demasiado tarde para realizar estas reformas; pero el tiempo apremia.»

«Vorwärts»

Manifiesta que las declaraciones que viene publicando acerca de que si el Gabinete Cuno se considerase impotente para vencer las dificultades con que lucha, los socialistas se hallaban dispuestos a afrontar las responsabilidades del Gobierno; pero sólo en determinadas condiciones. No obstante, los socialistas confían en que se entre en el buen camino para resolver el problema exterior y la crisis económica interior.

«Deutsche Allgemeine Zeitung»

Dice que, según sus informes, el sacrificio pecuniario que se impondrá en breve a la población alemana para satisfacer los gastos de la lucha en el Rin y el Ruhr consistirá en un suplemento especial del impuesto sobre las importaciones y una contribución particular sobre los «autos».

Inglaterra

«The Times»

Examina en su primer editorial las críticas condiciones económicas y políticas en que se encuentra Alemania, y dice: «La aspiración de la política británica es poner a Alemania en contacto racional con el resto del mundo, de tal suerte, que su Gobierno tenga algunos medios y ocasión de actuar, alguna responsabilidad externa efectiva, algún motivo fuerte para introducir orden, reflexión y propósitos definidos en la administración del país, alguna certidumbre respecto al porvenir que salve a aquel país de la intranquilidad y de locas improvisaciones... Pero no es imposible que la política británica fracase, y es más probable que fracase si Alemania se limita nuevamente a esperar los acontecimientos y no hace esfuerzo alguno por su parte. En este caso, nadie podrá prever el porvenir de Europa.»

Italia

«Il Secolo»

Da gran importancia a la participación de los representantes de la industria en la reunión del gran Consejo fascista, porque ve en ello la prueba de la nueva orienta-

ción que M. Mussolini se propone dar a su política... Los esfuerzos del jefe del Gobierno para aproximarse a la Confederación General del Trabajo y para poner en armonía las relaciones entre patronos y las corporaciones sindicales fascistas, muestran claramente el objeto que M. Mussolini se propone.

«Avanti!» Considera como una utopía que: atenuar la lucha de clases llamando a los capitalistas industriales y a los obreros a colaborar en el seno de una misma organización.

El órgano socialista aconseja a la Confederación General del Trabajo que no se fie de ningún arreglo que tienda a una aproximación al fascismo.

MARCOS

Alemanes billetes

en circulación vendemos remitimos libre gasto de correo por

4'50 pesetas 100.000 Marcos  
8 " 200.000 "  
17'50 " 500.000 "  
35 " Un Millón

14 pesetas 100.000 Coronas Austríacas

1.000 Rubles Rusos Romanoff años 1912 por 3 pesetas

1.000 Marcos Polacos por 1 pta.

Una Colección Marcos de 1 a 1000 con una moneda de 200 Marcos por Ptas. 1'50 Importe pedido remitir por giro postal o en sellos de correo.

Italo Comercial, S. A.

CASA DE CAMBIO

PLAZA LA PAZ - BARCELONA

Le Printemps

SAN NICOLÁS, 3 y 5

Gran surtido en todas las Secciones PAÑERÍA - SEDERÍA - LENCERÍA

TRAJES BAÑO

para Señora, Caballero y niños hay todas las tallas

OCASIÓN - Crespon Seda

CORTE 3 metros 25 Ptas.

Especialidad en medias

Géneros blancos precio fábrica

La casa mejor surtida

PRECIOS MODICOS

Talleres Victori

Construcción de toda clase de muebles de lujo y económicos a precios reducidos.

Estos talleres no tienen tienda. Para encargos: Arco de la Merced n.º 2 y Conquistador n.º 5.—Palma de Mallorca.

# INFORMACION GENERAL DE LAS ISLAS

## San Lorenzo

Con mucha diligencia sigue trabajando la comisión de festejos para las próximas fiestas de San Lorenzo que tendrán lugar los días 10, 11 y 12 del actual con arreglo al siguiente programa:

**Día 9.**—A las 8, solemnes completas en parroquia y pasa-calle por la población por las *xeremtes* y baile al estilo del país.

**Día 10.**—A las cinco diana por la banda de música de esta villa, que dirige don Antonio Sureda.

A las nueve y media, Oficio mayor con asistencia de las autoridades en la Parroquia, dedicado a San Lorenzo, cuyo sermón estará a cargo de don Jerónimo Pons, de Sóller.

A las 12, el Ayuntamiento obsequiará a las autoridades en la Casa Consistorial, con un refresco, pastas y licores.

A las 12 y media, carreras en el campo *la Cova*, con los premios siguientes:

**Carreras de hombres**

1.ª Carrera para todos los hombres, 5 peetas y un pollo de premio.

2.ª Carrera para los hombres de esta villa, 5 ptas. y un pollo de premio.

**Carrera de mulas**

Primer premio, 5 ptas.

Segundo premio, 250 ptas.

**Carreras de caballos**

1.ª Carrera para todos los caballos.

Primer premio, 19 ptas.

Segundo premio, 5 ptas.

A las cinco de la tarde concierto de música en la plaza nueva.

A las 6 de la tarde, baile como el día anterior.

A las once de la noche se disparará un bonito castillo de fuegos artificiales en la plaza Nueva.

**Día 11.**—A las 9 y media Oficio mayor como el día anterior.

A las 12, carreras de hombres y niños dentro de la población con preciosos premios.

A las 5 de la tarde, música y baile en la misma Plaza Nueva.

**Día 12.**—Como el día anterior y como final de la fiesta, a las 12 de la noche, se disparará una traca en el centro de la fiesta.

Todos los días habrá adorno de calles y luz eléctrica en las más céntricas.

**Nota.**—La comisión de festejos ha conseguido de la Compañía de Ferrocarriles, dos trenes extraordinarios para el día 10.

Saldrá de San Lorenzo para Manacor a las 24, y para Artá a la 1, haciendo parada en las estaciones de su recorrido.—C.

A las 5, carreras de hombres, niños, mujeres y caballerías con opción a importantes y escogidos premios.

A las siete, música y baile al estilo del país.

**Día 11.**—A las 5, carreras al estilo del país.

A las 8, baile con gaita también al estilo del país.

## Lluchmayor

Programa de las fiestas solemnes que Lluchmayor, en honor de su excelsa Patrona Santa Cándida celebrará los días 11 y 12 del actual mes de Agosto:

**Día 11.**—A las 5 de la tarde, repique general de campanas como principio de fiesta; salida de la Banda Municipal precedida de los gigantes y cabezudos, quienes, luego, al son de gaita y tamboril recorrerán las calles de la ciudad en busca de *fotes* para las acostumbradas *corregudes*.

A las 8, Completas solemnísimas en la parroquial iglesia, en honor de la Santa mártir, cuyos sagrados restos descansan en la suntuosa capilla, la que se verá ricamente engalanada.

A las 9 y media, disparo de unos morteretes que anunciarán el comienzo de la clásica *revetta*.

La Plaza Mayor estará de gran efecto con la exprofesa iluminación, además de la espléndida de la Casa Consistorial, inaugurada el año pasado.

La banda del Municipio, sobre el catalafco, ejecutará lo mejor y más selecto de su vastísimo repertorio y, finalmente, disparo en la mencionada plaza de vistoso castillo de fuegos artificiales.

**Día 12.**—Diana por la expresada banda. A las 9 y media, del Consistorio se dirigirá el Ayuntamiento en corporación hacia la Parroquia, acompañado de los gigantes y cabezudos, al son de *pasa-doble* por la Banda Municipal, con la inusitada nota en esta ciudad del estremo de dos maderos para solemnizar siempre los actos consistoriales de más relieve.

Acto seguido, la Misa Mayor, que celebrará, entre el esplendor del templo que lucirá sus más preferidas galas y su iluminación selectísima, el ilustrado y celoso Cura-Arcipreste don Andrés Pont, predicando por vez primera en esta parroquia el novel sacerdote e hijo predilecto de Lluchmayor don Bernardo Trobat, y se cantará, alternando con el pueblo, la misa gestiva de Angella, con algunos apropiados motetes durante el ofertorio, por distinguidísimo cantor.

A las 2 y media de la tarde, carreras pedestres de hombres y niños en el sitio denominado *sa Ronda* disputándose varios objetos y premios en metálico.

A las 4, en el nuevo campo-local construido para *foot-ball* por animados y aficionados jóvenes de esta ciudad, se jugará el primer partido que, dado el entusiasmo que reina, promete resultar muy animado.

A las 5 y media, baile en la Plaza Mayor, tocando la Banda algunas de sus piezas.

A las 9 y media, iluminación general, concierto musical por la mencionada banda y baile al estilo del país.

**Domingo día 12.**—Por la mañana, solemne oficio con sermón a cargo de don Miguel Muntaner, Vicario de Santanyí.

A la salida, refresco en la casa del Alcalde don Bartolomé Vidal.

A las 9, recolección de las *Joyes*.

A las 10 y media grandes carreras ecuestres y pedestres en el *Camp de'n Torrella*.

En estas últimas carreras las *Joyes* de los pollos tendrá dos secciones. La primera será para los hombres del pueblo y la segunda será libre.

A las 3 y media carreras ciclistas con premios especiales.

Acto seguido carreras de lentitud concediéndose dos premios de 7 y de 5 pesetas.

A las 5 y cuarto, llegada de la acreditada banda *El Tercio* de Santanyí, dirigida por el Maestro don Baldomero Astorga.

A las 5 y media carreras de cintas, bordadas por distinguidas señoritas de la localidad.

A las 6 y media gran baile al estilo del país amenizado por la citada banda *El Tercio* y los obligados sonos de guitarras, bandurrias, violines, etc.

En los intermedios suelta de globos, cohetes, etc.

**Nota.**—Los corredores de bicicletas deberán inscribirse con una hora de anticipación en el café de Miguel Mas y Bonet situado en la plaza de la iglesia.

**Otras.**—Los fallos del Jurado serán inapelables.

La Comisión de festejos tiene solicitado de la Compañía de Ferrocarriles que los trenes hagan parada en Els Llombarts.

Seguramente será atendida tan razonada petición.

## Sóller

Como consecuencia de la riña sangrienta registrada hace varias semanas fué detenido un individuo llamado Antonio Ramis, a quien se creyó en principio complicado con la pelea que ocasionó la muerte a Melchor Gual, por haber llevado la noche misma del luctuoso suceso y a pocos momentos de ocurrir el hecho, un paquete conteniendo algunas armas al café de la plaza de la Constitución conocido por *Ca'n Morla*, para que se las guardasen, a lo cual se negó el dueño.

Como preguntó por uno de los bandos contentientes, se le supuso complicado en la riña y por este motivo fué arrestado y puesto a disposición del Juez de Instrucción del Distrito de la Lonja de Palma, quien, después de tomarle las declaraciones del caso, lo puso en libertad condicional.

El sábado fueron conducidos a Palma los acusados Antonio Reus y Juan Obrador Gost, quienes fueron heridos en la refriega citada y por cuyo motivo quedaron detenidos y en cura en el Hospital de esta ciudad.

Después de sufrir nuevo interrogatorio, ingresaron en la cárcel del partido a disposición del Juez de Instrucción.

—Las naranjas de la pasada cosecha puede ya decirse que tocan a su fin, pues son muy pocas las que quedan en esta comarca, y casi ya ninguna pende de los árboles.

La pasada semana se embarcó, no obstante, una pequeña partida que habiase pagado al propietario a razón de 72 pesetas la carga.

Este precio es verdaderamente remunerador para el agricultor, siendo lástima que no se tengan ahora grandes cantidades de dorado frito para obtener tan pingües rendimientos; pero ¿se obtendrían estos precios si la cantidad fuera mayor?

Probablemente no, que una cosa con otra guarda estrecha relación.

—Don Poncio Suñer y Coll, recientemente nombrado jefe de la estación Telegráfica

## SÓLLER CENTRO DE EXCURSIONES

**EL GRAND HOTEL FERROCARRIL en Sóller,**  
Tiene organizado un servicio a *Fort-fait*, (todos los Domingos y días festivos) entre

**Palma - Sóller - Torrent de Pareis y viceversa**

Comida en el Torrent TRES PLATOS FIAMBRE Y FRUTAS

1.ª Clase **16'50** Ptas. 2.ª Clase **15** Ptas.

Salida de la Estación de Palma a las 7'40

Salidas del Hotel a las 10 = Salida del Torrent a las 16 para enlazar con el tren de las 18

Lanchas particulares todos los días a disposición del turista

NOTA.—Los carnets se despacharán en la Estación de Palma. Caso de que el tiempo no lo permita se avisará en la Estación.

### El Doctor D. José Juan y Sansó

ESPECIALISTA EN PARTOS, MATRIZ Y NIÑOS

Externo y médico ayudante de la maternidad y Hospital General de Madrid

Participa y pone a disposición de los enfermos su instalación de **Diatermia o termopenetración**

Para la curación rápida de las enfermedades de la mujer de origen inflamatorio, sin operar, y de las bienorragias y sus complicaciones, dolores, Reumas, etc.

Conquistador, 7 - De 11 y media a 1 y horas convenientes - Teléfono 112

Habiéndose vendido la finca-tienda

## CA SES GOMAS

de la calle de San Miguel, III, (frente Plaza Olivar) se participa a la distinguida clientela, que todas las existencias han pasado a la

### Fábrica Medina y C.ª

en su tienda de venta al detall TELEFONO, 53

COLON, 31 - 33.

de esta ciudad, se posesionó el día 10 del pasado Julio.

—De los más calurosos del presente verano han sido los de la pasada semana, en que el termómetro ha llegado a marcar 32 grados a la sombra.

Los tranvías, por la tarde, van llenos, en sus diversos viajes hacia la playa, siendo muchas las personas que acuden a este punto para bañarse.

La Corporación municipal, con muy buen acuerdo, ha instalado buen número de bombillas eléctricas en todo lo largo del arenal, desde la Torre hasta la portella dels Nories, con lo que queda alumbrada la indicada parte de nuestra concha especialmente destinada a baños, lo cual convida aún más, a la hora en que el día muere, a sentarse a la orilla del mar para disfrutar de la fresca brisa.

Por la mejora realizada merece un aplauso el Ayuntamiento.

Después de algunos días de permanencia en esta ciudad, el comerciante don Antonio Trias, acompañado de su sobrina la distinguida señorita Francisca Arbona Trias, embarcó para Valencia y Clermont-Ferrand.

—El martes falleció a consecuencia de penosa enfermedad, sufrida con resignación

cristiana y después de recibir los Santos Sacramentos, el comerciante don Miguel Frau y Alcover, que vivió largos años en Francia.

Tenía la edad de 63 años y era persona afable, que se captó las simpatías y aprecio de cuantos le trataron.

—En la ciudad francesa de Poitiers, donde desde hace muchos años tenía instalado un comercio de frutos nuestro paisano don Cristóbal Mayol Noguera, falleció el día 30 del próximo pasado Julio, víctima de aguda enfermedad.

## Dr. Lobisch

Especialista en las enfermedades de la piel, antes ayudante médico y jefe interino durante 3 años del ambulatorio para enfermedades de la piel del Instituto medicinal-clínico de la Real Universidad Munich (Alemania).

Se ha trasladado a *Villa Modelo* esquina Avenida Conde de Sallent, entrada calle San Miguel (frente carretera de Sóller) Parada Tranvía.

## EL PIRATA

POR

WALTER SCOTT

sus victoriosas galeras, fundaban colonias, conquistaban reinos y se titulaban reyes.

—Do puede dudarse de que es un título más sonoro que el de pirata; pero me atrevo a decir que de ellos a nosotros no habría gran diferencia. En fin, esa joven debe ser una mujer valerosa. ¿Por qué no la traías a bordo? ¿Por que no le permitis semejante fantasía?

—¿Suponéis que pueda yo convertirme en Santanás hasta el extremo de aprovecharme de su error y su entusiasmo para introducir un árgel de inocencia y hermosura en un infierno semejante? Os aseguro, amigo mío, que, aun cuando mis otros crímenes fuesen dos veces más numerosos y detestables, nada serían comparándolos con tal infamia.

—De todos modos, me parece que habéis hecho una locura en venir a las Orcaades. Llegará día en que se sepa que el navio la *Venganza*, mandado por el famoso pirata Cleveland, se es trelló sobre las rocas de Mainland, pereciendo él con toda su tripulación. Hubierais, pues, podido permanecer allí, ignorado de amigos y enemigos, casaros con vuestra bella shetlandesa, convertir vuestra faja en red y vuestra espada en anzuelo, procurando pescar en alta mar, no monedas de oro, sino peces.

—Ese era mi propósito; pero un miserable buhonero, un vendedor ambulante que se mete en todo lo que no le importa, hizo pública en las islas de Shetland la noticia de vuestra llegada aquí, y me he visto obligado a venir a informarme de si decía la verdad.

—En el fondo, creo que habéis procedido cuerdateamente, porque, así como su-

pisteis en Mainland nuestra llegada a Kirkwall, también hubiéramos nosotros sabido pronto vuestra residencia en las islas de Shetland, y algunos de nosotros, por amistad o por rencor, y muchos temiendo que no se os ocurriese hacer el papel de Harry Glasby, habrían ido a buscaros para obligaros a permanecer entre nosotros.

—Lo suponía, y por eso me negué a aceptar el ofrecimiento que me hizo un amigo de conducirme hasta aquí. Además, Juan, me he acordado de que para obtener mi indulto se necesitará dinero, como lo acabáis de decir, y no estando muy sobrado de él, porque, como vos sabéis, jamás me ha tentado la avaricia, he querido...

—Tomar vuestra parte de pastel. Bien hecho, y lo encontraréis, pues no es posible negar que, en cuanto a eso, Goffe ha obrado honradamente y ha cumplido nuestros convenios. Esto no obstante, procurad que nada sospeche de vuestro designio de dejarnos, pues temo que os juegue algunas de las suyas. El tenía ya por suya la parte que os corresponde, pues os creía muerto, y no os perdonará fácilmente el haber resucitado para venir a reclamarla.

—No me inspira temor alguno—repuso Cleveland—, y esto lo sabe él perfectamente; quisiera que las relaciones que hemos mantenido no me fuesen más perjudiciales que su rencor. Lo que me preocupa grandemente es que en una desgraciada riña que hubo la víspera de mi salida de Mainland, herí a un joven que ha sido mi suplicio desde que llegué a este país.

—¿Murio? Porque una muerte es aquí más seria que en las islas de Bahama, en donde se puede enviar al otro mundo a cualquiera en todo momento, sin que nadie haga más alto que si fuesen pichones torcaes. Aquí es distinto y deseo que no hayáis dispensado a vuestro amigo el favor de inmortalizarlo.

—Abrigo esperanzas de que así sea, aunque mi cólera haya sido siempre tan funesta para los que la han provocado. De todos modos, confieso que lo siento, tanto más, cuanto que tuve que dejar al joven en poder de la locura.

—No os entiendo.

—Hablará más claramente. Habéis de saber que mientras yo llamaba la atención de mi dama para obtener un rato de conversación antes de marcharme, y comunicarle mis proyectos, aquel joven se puso a mi lado; ya comprenderéis que interrumpirme en semejante momento...

—¡Oh! Si, ese delitto merecía la muerte, según todas las leyes del amor y del honor.

—No digáis frases de tragedia; y, dejando aparte las chanzas, escuchadme. Aquel joven, que es de un carácter muy vivo, me replicó cuando le mandé que se retirase; y vos sabéis que me desagrada que se me haga esperar. Apoyé mi orden con un bofetón bien dado; él me lo devolvió con interés; luchamos por algunos momentos y, creyendo que, de cualquier modo, debía poner fin al combate, saqué un puñal que, según mi antigua costumbre, llevo siempre conmigo. Tan pronto como le herí, me arrepentí de ello, pero ya no era tiempo sino de escaparme y ocultarme; porque, si hubieran advertido lo que acababa de pasar, mi perdición era segura. El amo de la casa, viejo, severo e inflexible, me hubiera entregado a la justicia, aun cuando fuese su hermano. Cargué con el cuerpo de mi contrario y fui a la orilla del mar con el propósito de arrojarlo a algún precipicio, en donde hubiera podido estar mucho tiempo antes de ser descubierto. Luego pensaba partir a bordo de un bote que había alquilado para ir a Kirkwall, y que estaba aguardándome junto a la ribera, y ausentarme en seguida; pero, cuando llegué cerca de la orilla, oí que gemía el herido, lo que probaba que no lo había muerto. Nadie podía verme entonces; pero, lejos de pensar en consumar mi crimen, puse en el suelo a mi enemigo, y procuré restañar la sangre de su herida, cuando apareció una vieja, a quien había visto con frecuencia y de quien se cree que es bruja y espíritu superior. Me mandó que la dejase al cuidado del herido, y no necesité que me lo repitiera dos veces. Iba a darme nuevas órdenes, cuando oímos la voz de un viejo original, amigo de familia. La bruja recomendó el secreto, si bno muy bajito, y presentóse un feo extraordinario enano,

con cuya ayuda condujo al herido a una de las numerosas cavernas que hay en aquel paraje. Gané el mar lo antes que pude y me embarqué. Si aquella vieja maldita tiene realmente influencia con el rey de los vientos, como se supone, sin duda me ha hecho alguna de las suyas, porque jamás viento alguno me apartó tanto de mi rumbo como el huracán espantoso que sopló a poco de salir yo. Si no llevo conmigo una brújula de bolsillo, jamás hubiera tocado en Isla Hermosa, donde encontré un brick que me condujo aquí. Y que la vieja hechicera me tuviese buena o mala voluntad, es lo cierto que estoy fuera de los peligros del mar, pero sumamente inquieto.

—Lleve el diablo al promontorio de Sumburgh, o como se llame la maldita roca contra la que se estrelló nuestra incomparable *Venganza*.

—No habéis así; si los cobardes no se hubiesen metido en su lancha, cuando les expuse el peligro de ser tragados por las olas, lo que, al cabo, no tardó en ocurrir, la *Venganza* estaría ahora a flote. Al permanecer conmigo, habrían salvado todos su vida y el navio; y si yo le hubiese acompañado, habría perecido en su compañía. ¿Quién puede decir lo que hubiese sido mejor para mí?

—Ahora que conozco bien la causa de vuestra preocupación, podré prestaros ayuda. Os seré fiel, Cleveland, como la hoja al puño; pero no permitiré que nos abandonéis. De todos modos vendréis hoy a bordo, ¿no es cierto?

—Es forzoso, porque carezco de otro asilo—respondió Cleveland suspirando.

Luego, pasó revista con su anteojo a las barcas que surcaban la habia, con Magnus Troil, y siguió a Bunce en silencio.

XII

Cleveland y su compañero anduvieron largo rato sin pronunciar palabra alguna. Al fin, Bunce puso término a aquella situación, diciendo:

—Mi capitán, concedéis extraordinaria importancia a la herida de aquel joven; os he visto hacer más sin afligiros tanto.

—Pero jamás sin la más pequeña pro-

vocación, Juan, y, por otra parte, me había salvado la vida. Es cierto que después le había prestado idéntico servicio; pero ¡qué importa no era aquél el modo de que debíamos tratarnos. Confío que la habilidad de aquella vieja le sea útil, pues tiene extraordinarios conocimientos de los simples.

—Si continuáis pensando como ahora os calificaré de tonto. Que una joven os trastorne el juicio, nada tiene de particular; pero que os preocupéis de las habladurías de una vieja, es una locura demasiado grande para que un amigo os lo permita. Hablad de vuestra Minna, cuanto gustéis; pero no tenéis derecho alguno para molar a vuestro antiguo escudero con las necesidades de una bruja. Puesto que nos encontramos ya en medio de las barracas y tiendas que preparan estas buenas gentes, veamos si hay aquí algo que nos divierta un momento. En la alegre Inglaterra, hubiéramos encontrado dos o tres compañías de cómicos de la legua, y numerosas jaulas de fieras y animales extranjeros; pero estos graves isleños no piensan más que en lo que les es de alguna utilidad, y ni siquiera tengo el gusto de escuchar la más mínima quequería entre mi divertido compadre Pulchinella y su cara mitad Juan.

Mientras tanto Cleveland había dirigido la vista a su caseta decorada con más esmero que las otras, y a cuya entrada había de muestra un vestido completo, notable por su elegancia, con algunas telas hermosas. Un gran rólulo de lienzo contenía, por un lado, el pormenor de los géneros que vendía Bryce Snaisfoot, y sus precios; y por el otro, la imagen de Adán y Eva vestidos con hojas de parra, al pie de los cuales había unos versos en los que se pretendía demostrar la necesidad de comprar las telas que estaban de venta en aquel establecimiento.

Cleveland leyó los versos, que le recordaron a Claudio Halcro, poeta laureado de aquellas islas, cuya masa servía a todos, grandes y pequeños, y el comerciante se apresuró a descolgar con trémulo mano el vestido, que seguramente estaba allí para airearse más que para atraer la atención de los compradores.

—¡Por vida mía, capitán!—exclamó

**EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE**

**AGUAS MINERALES NATURALES DE CARABANA**

**SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS**

**PURGANTES ::  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPÉTICAS**

**Oferta Especial**  
Solo por unos días.....

**Exquisito Dulce de Membrillo**

**Nueva rebaja**

**A 8 PESETAS CAJA**

de Kgs. 4'500 peso neto (sin contar el envase)

**CASA LLOFRIU**

**Calados**  
a máquina, se hacen a blusas, vestidos, y ropa blanca.  
Se plisan faldas.  
Cordón de realce a máquina, para incrustar puntillas y aplicaciones desde 30 céntimos metro.  
Calle PALACIO, 40 (Pórticos).

**AVISO A LOS EMIGRANTES**  
Pasajes en todos los vapores de las Américas.  
INFORMES GRATIS  
En el mismo día que lo soliciten, se expedirá la documentación completa y pasaje para el embarque.  
Información para solicitar toda clase de destinos civiles.  
Informes: Agencia de Anuncios, Sintax, 16.

**Se alquila**  
Casa de recreo con ocho dormitorios, cochera y jardín, situada en Son Verí, entre estación Ferrocarril y tranvía del Arsenal.  
Informes: Agencia de Anuncios, Sintax, 16.

**Venderia**  
Mostrador, dos estanterías y un taffrel propio para tienda de calzado. Hormas y patrones.  
Razón: Agencia de Anuncios, Sintax 16.

**Se afilan**  
Cuchillas de cepillar, a 50 céntimos juego.  
Calle 35, Carpintería, (Hornabeque) Palma.

**Ocasión**  
Se venden libros de Derecho, Alcubilla, Revista jurídica y otros varios. No se admiten revendedores.  
Informes: Agencia de Anuncios, Sintax 16.

**OCASIÓN**  
Negocio en marcha y de gran porvenir, se vende por tener que ausentarse el dueño.  
Razón: Agencia de Anuncios, Sintax, 16.

**Chauffeur**  
hablando perfectamente el francés, se ofrece para casa particular, Hotel o Dependencia Oficial.  
Informes: Garage Vidal.

**Novios**  
Costurera para equipos, buen corte, precios económicos.  
Calle de Manteros, n.º 2-1.º esquina Herreña.

**Ocasión**  
Se vende un Colmado importante situado en punto céntrico.  
Informes: Agencia de Anuncios, Sintax, 16.

**Se vende**  
Moldes de fabricar barquillos (neulas) y una bañera de zinc.  
Razón: Caro, 40 - Santa Catalina.

**Vendo**  
regalado, 6 incubadoras Americanas.  
Razón: Pollera de Montuiri.

**Entresuelo**  
Propio para despacho y en punto muy céntrico, se alquila.  
Informes: Agencia de Anuncios, Sintax, 16.

**Señorita**  
Se ofrece para despachar en un comercio.  
Razón: Agencia de Anuncios, Sintax, 16.

**PREPARADOS del LABORATORIO "CÉSAR"**  
SARNICIDA INSTANTANEO «CESAR». De exquisito perfume. Una sola aplicación sin baño, cura radicalmente la SARNA.—No mancha la ropa, no irrita, no es grasiento.  
Venta:  
Don Juan Valenzuela y demás farmacias.

**Casa de recreo**  
Se vende una de mucha capacidad situada en el sitio más elevado de Son Roca y junto a la parada del Tranvía.  
Informes: Avenida de Alejandro Roselló, 41.

**Dependiente**  
Auxiliar de escritorio necesita casa de comercio que tenga nociones de contabilidad y buen carácter de letra. Inútil presentarse sin buenas referencias.  
Informes: Avenida de Alejandro Roselló, 19.

**"ALONDRA"**  
(TODO DE ACERO)



**ES FUERTE Y LIGERO A LA VEZ**

Todas sus piezas son recambiables y puede efectuar el cambio el labrador mismo. Cada pieza lleva su número, por medio del cual puede pedirse la que se desea.

**MIGUEL RAMIS LLABRÉS**  
Sindicato, 194 :: Palma

**HERNIADOS, MUTILADOS, SORDOS Y DEFORMADOS**

Todos tendreis alivio curativo si acudís el viernes día 10 al Hotel Continental donde el eminente práctico Ortopédico

**L. CALVET**

de la Ortopedia Alemana, Hamburg, Barcelona, Jaime I, 14, podrá demostraros aparatos según los últimos adelantos.

SEÑORAS: no dejen Vds. de visitar la colección de fajas para sustituir el corsé que les presentará la Sra. CALVET.

Siendo viernes día de regreso a Barcelona solo visitaremos hasta las 7 de la tarde.

**LA ORTOPEDIA ALEMANA de CALVET**  
ES LA MÁS PERFECTA, LA MÁS ECONÓMICA y la que da más facilidades

Reparamos los Neumáticos y Cámaras mejor y más barato que nadie  
Compare V. precios

**Casa Codina**

UNIÓN, 8 - PALMA (Entre Mercado y Borne)



**ALMORRANAS** internas o externas, grietas, etc., etc., recientes o crónicas. Absolutamente segura la curación con

**Pomada Anema-Smith**

Ultimo adelanto de la ciencia médica ¡¡Millares de curaciones!! Basta un solo tubo. NO LO DUDE USTED. Cinco pesetas caja.

DE VENTA EN MALLORCA: M. Colom, «Centro Farmacéutico»

**Navigazione Generale Italiana**

Società riunite Florio Rubattino—Lloyd italiano

Servicio el más rápido entre Barcelona y Buenos Aires

PRÓXIMAS SALIDAS de Barcelona para Montevideo y Buenos Aires, los vapores

**Re Vittorio, 24 de Agosto**

Admitiendo pasajeros de clase de lujo, y 1.ª, 2.ª y 3.ª clases.  
Para informes, pasaje y carga dirigirse a

**ITALIA AMERICA** Sociedad de Empresas Maritimas  
Agente en Palma, M. ORDINAS - Libertad, 17.




**FÁBRICA ARTÍCULOS GOMA Y AMIANTO**

**MEDINA Y CIA**

ÚNICA FÁBRICA VERDAD EN BALEARES

Ronda Poniente y C. Hornabeque S.ª CATALINA

TELÉFONO 10

Venta al Detall: Colón, 31 y 33; y Jaime II, 90 y 92

**GRAN GARAGE BAUZÁ**

ABIERTO TODA LA NOCHE

Caro, 25 - Santa Catalina

Guarda, Custodia y Limpieza de Autos

20 Ptas. al mes

SE HACEN REPARACIONES

**REMEDIO MILAGROSO**



NINGUN REMEDIO conocido hasta hoy ha obtenido tantas curas en España ni en el Extranjero como el

**EL OJO DE LA VERDAD** MARAVILLOSO

**DEPURATIVO RUBIO**

Herpes, eczemas, rojeces, picores, humores fríos, escrófula, forúnculos, manchas de la piel, oszuelos, mal de ojos, granos de todas clases, erupciones, llagas, varices (llagas en las piernas), fistulas, hemorroides, arterioesclerosis, vicios de la sangre, dolores reumáticos y nerviosos, gota, sífilis, etc., etc.

Purifica y regenera la sangre

Un solo frasco basta para convencerse

POMADA RUBIO. - Auxiliar poderoso y necesario

De venta en Palma: Farmacias VALENZUELA, TERRASA, REY, MIRÓ, AGULÓ de SON SERVERA, Vda. de I. FORTEZA, etc., etc.

AGENTES EXCLUSIVOS

Sres. PEREZ MARTIN y C.ª :-: MADRID-BARCELONA

CURIOSIDADES MUNDIALES

Elogio de la obecidad

La concesión del premio Goncourt—la más alta distinción a la moderna literatura francesa—que se acaba de hacer al libro «Le martyre de l'obèse» de Enrique Béraud, ha provocado en todo el mundo comentarios de mucha agudeza sobre las excelencias y las desventajas de la obesidad.

Los comentarios que hemos leído todos han sido favorables a las excelencias de la obesidad.

En cambio, «Le martyre de l'obèse» como ya su título lo indica—es la historia de un hombre grueso que cuenta las desventajas de las cuales ha sido víctima por el hecho de la obesidad.

Estas desventajas abarcan todos los órdenes de la vida, desde las molestias más minúsculas, hasta el trato que recibe de su esposa, la cual le hace objeto de las más amargas ironías.

Pero, como ya hemos dicho antes, la crítica se ha mostrado contraria a la verdad de las desventajas de la obesidad y algunos críticos no han dejado de consignar que el libro «Le martyre de l'obèse» no es más que la muestra de la bonhomía de los obesos y en este caso la del autor Enrique Béraud, que pesa 110 kilos, el cual se ha dado el gusto de describir el martirio del obeso, cuando de él opina todo lo contrario de su condición, que es la de un hombre feliz que hace servir de impresiones de viaje para ganar la más alta distinción literaria de Francia.

Otro escritor brillantísimo, que peso 130 kilos, William Johnston, un príncipe del periodismo norteamericano, uno de los directores del «World» de Nueva York, gran viajero y autor de siete novelas muy elogiadas, no ha hecho como Béraud, lo de herirse él mismo, sino que ha arrojado un clamoroso desafío a los detractores de los gruesos en su libro «The fun of being a fat man» (Little, Brown-New-York) que es un verdadero elogio de la obesidad.

Se es grueso porque se quiere

«Soy gordo»—escribe Johnston—porque me place serlo. No hay ningún obeso que no pueda convertirse en delgado, y no tiene necesidad de consultar médicos, de realizar ejercicios violentos, de seguir regímenes difíciles y de estudiar complicados sistemas dietéticos. Dos simples reglas bastan a transformar en flaco al grueso. Primera, comer todo lo que no le guste; segunda, hacer todo lo que no le plazca hacer.

«La mayor satisfacción para el obeso es que él sabe que puede perder una parte de su peso, aunque no lo quiera. En cambio no hay nada en el mundo que pueda hacer engordar a un delgado. Puede comer y beber todo lo que quiera, puede dormir diez horas cada noche, pero si tiene disposición a ser flaco, continuará siéndolo».

«La verdad»—asegura Johnston—es que la obesidad no es absolutamente una cuestión de alimentación o de impulsión. Es una cuestión de filosofía. Los obesos son sencillamente aquellos que han procurado sacar provecho de todo lo que hay de mejor en la vida.»

No hay ladrones gruesos

Indudablemente el obeso goza de una buena reputación. Suponed que una noche se haya sentido un rumor en vuestra cámara. El primer pensamiento estremecedor es que un ladrón haya encontrado la manera de entrar hasta vosotros. Por unos segundos os tapareis dentro del lecho. Después apelando a todo vuestro valor, sacareis fuera la punta de la nariz y buscareis ver lo que pasa. Ante vosotros esta la ventana casi del todo oscura, y en la cual descubriréis «mi» persona.

Inmediatamente volveis a respirar sin fatiga, suspiráis de alivio. No os importa ya saber lo que yo sea, cómo haya penetrado dentro de la cámara y qué quiero hacer. Instintivamente tenéis en seguida la certeza de que yo no soy un ladrón. ¿Quién ha oído hablar de un ladrón... grueso?

Los obesos tienen amigos y son bien tratados

Los obesos tienen siempre ocupaciones simpáticas. Haced una lista de todos los obesos que conocéis y hareis el descubrimiento de que el 100 por 100 de éstos ocupan lugares atrayentes y cómodos—lugares de estar sentado, naturalmente—ocupaciones suficientemente remuneradas para permitirles todas las comodidades.

La verdad es que los obesos son la espina dorsal de la nación. Por otra parte, todo obeso posee el don más adoptado para hacer bella la vida: la facilidad de procurarse muchos amigos.

Los hombres—y también las mujeres que pertenecen a la clase que sobrepasa a los ciento kilos—tienen siempre legiones de amigos. Los obesos no tienen nunca enemigos y si tienen, no se acuerdan nunca.

Cuando entro en su restorán—siguió diciendo Johnston—que está lleno de gente, el jefe de los camareros se preocupa enseguida de buscarme una mesa. Ha tenido ya otros clientes obesos y sabe muy bien que sus servicios serán recompensados generosamente.

En una noche lluviosa, el conductor del automóvil público es capaz de pasar, cruel e impertérrito, ante una multitud de hombres flacos que se agitan convulsivamente para impetrar que sean recogidos, y en cambio venir a pararse delante de mí, que espero, pacientemente, bajo la lluvia. Aquel chófer sabe muy bien quien le tratará mejor.

Cuando entro en la sala de visita, la dueña de la casa se dá prisa porque yo tenga la poltrona más cómoda, mientras deja que los delgados se acomoden como mejor puedan. Y así en un día de viento, una ventolera se me lleva el sombrero por la calle; ¿esperarán verme correr detrás de él? Vana esperanza. Habrá siempre alguno, entre los presentes, que aún podrá incluso medio kilómetro para recoger el sombrero de un hombre gordo.

Pequeños inconvenientes

Alguno preguntará—insinúa Johnston—si la obesidad no es un obstáculo para recorrer una serie de metros. ¿Es posible, por ejemplo, viajar sin estar sujeto a un número de estorbos?

«Puedo viajar muy bien»—respondo yo—¡He viajado mucho, en todo género de vehículos, en todas las partes del mundo y nunca me ha ocurrido nada que haya estorbado mi viaje.

Es verdad que una vez el caballo escandinavo que nos arrastraba en un pequeño carruaje, ascendiendo por las montañas de Noruega, tenía un aire de conmovedora infelicidad (pero yo me divertía mucho).

Por lealtad debo admitir, no obstante, que la obesidad tiene algunos pequeños inconvenientes. Por ejemplo, sería más cómodo poderse abrochar las botas por la mañana sin tener que recurrir a penosos acrobatismos. Y no es ciertamente placentero, mientras se es huésped en la casa de un amigo, encontrarse ante una bañera que, con seguridad, fué dibujada por un fabricante flaco.

Y es también enojoso descubrir un magnífico chaleco «fantasía» en una vitrina, enamorarse, y al entrar en la tienda oír que le dicen que no tienen... de medida grande.

El marido ideal

Hace pocos días—explica el periodista—era como el ascensor un individuo, al cual nunca había visto, flaco, espectral, con la nariz puntiaguda. Este señor, en un momento, tropezó con mi paño, y me dijo: ¿No hace nada por librarse de este prometorio?

«No»—respondí sonriendo,—pero si quiere puedo darle la dirección de un cirujano habilísimo para ponerle derecha la nariz.

Fué el ofensor quien se marchó furioso ¡y no yo!

En resumidas cuentas, la mejor prueba de que un obeso goza mejor la vida que los demás, es el hecho de que no hay Estado alguno de nuestro país que no albergue sociedades de gordos, asociaciones voluntarias de hombres que son gruesos... con los ojos abiertos, orgullosos de estarlo.

¿En cambio ha oído hablar nunca de una sociedad de flacos? Pero si existiesen sociedades de este género, ¿a quién veríamos formar parte?

Cuando se realiza una reunión de obesos, los socios se divierten mucho. Por el contrario, si se encontrase reunido un grupo de delgados en un círculo, todo serían cuestiones, y algunas veces volarían los puños.

Para acabar, ¿qué debe pensar el sexo débil, del sexo fuerte... cuando es también pesanté? Johnston, interesado panegirista de la obesidad, dice que «la joven que escoge un marido grueso, es forzoso que al principio haya de afrontar algunas ironías punzantes de sus amigas. Pero si vas a buscar a esta misma joven diez años después, podreis comprobar que es una esposa feliz. Porque es más fácil marchar de acuerdo con un marido obeso, plácido, siempre de buen humor, generoso, que no con un marido flaco, nervioso, preocupado, que se dedica a ejercicios violentos por miedo de que el vientre se le haga grueso.»

Publicaciones recibidas

BOLLETI DE LA SOCIETAT ARQUEOLÓGICA LULIANA.—El número correspondiente al mes de Julio inserta el siguiente sumario:

I. El P. Fr. Raymundo Strauch.—Documentos para su biografía, (continuación) por don Pedro Sampol y Ripoll.

II. Documents relatius al suite del Beat Ramón Lull, (continuació) per la copia: Joan Pons y Marqués.

III. Enterraments y Obits del Real Convent de Sant Francesch de la Ciutat de Mallorca, (continuación) por don Jaime de Oleza y de España.

IV. Lista por orden alfabético de algunos Notarios que ejercieron los siglos XV, XVI y XVII por la copia don Ant. M.ª Peña.

V. Correspondencia d'En Miquel Costa, (continuació) por don Joan Rosselló de Son Forteza.

VI. Historia del Colegio de Nuestra Señora de Montesión, de la Compañía de Jesús, de la Ciudad de Mallorca, (continuación) por la copia: don Jaime de Oleza y de España.

VII. Plech 33 de les Informacions judicials sobre 'ls adictes a la Germania, per don Josep M.ª Quadrado.»

BOLETIN DE LA CÁMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA.—El sumario del número 13 de este Boletín, correspondiente a los meses de Junio y Julio es el siguiente:

«Sección oficial.—R. O. relativa a nombramiento de adjuntos de las Asociaciones de Inquilinos para los tribunales de inquilinato.—R. O. sobre pago de tributo por los que se dedican a ceder o subarrendar habitaciones.—R. O. declarando libres a los consumidores de electricidad para

GRANDIOSAS CARRERAS DE CABALLOS Y BICICLETAS

QUE SE CELEBRARÁN EN LA

HIPICA DE CAMPOS DEL PUERTO

El 15 de agosto a las 3 y media de la tarde

La pista mejor de Mallorca, situada a unos 150 metros de la estación del Ferrocarril

Entrada general: 1'25 pesetas

Se está gestionando con la Compañía de Ferrocarriles un servicio de trenes extraordinarios. Para más detalles en programas se publicarán.

adquirir material y de hacer las instalaciones sin proveerse de los almacenes de las Compañías.—Conclusiones aprobadas en la Conferencia Nacional de la Edificación recientemente celebrada en Madrid.

Cámara de Palma.—Circular publicada relativa a contadores de electricidad y al derecho de mandar quitar los soportes para palomillas de los muros de las viviendas.—Extracto de las sesiones de los días 30 de Mayo y 27 de Junio.

Noticias.—Insistiendo en la necesidad de que los contratos de arrendamiento se extiendan en papel timbrado.—Sobre la responsabilidad de los propietarios que en sus fincas se coloquen anuncios sin llevar el timbre correspondiente.»

Notas agrícolas

Como deben abonarse los tomates

Es el tomate una hortaliza muy exigente de nitrato de potasa.

Para que prosperen bien no deberían sus plantaciones ocupar el mismo terreno hasta después de transcurridos unos tres años.

Con todo y la aivez de nitrógeno no conviene, al principiar la vegetar, abuso si bien favoreciera la vegetación, sería perjudicial a la fructuosidad de la planta.

Cuando se prepara el terreno, podrá incorporarse al mismo de 300 a 400 kgs. de estiércol por área, añadiendo con el estiércol unos 4 kilos de superfosfato y unos 3 de sulfato de potasa.

Al terminar la florescencia y cuando los frutos son ya muy visibles, es cuando se hace conveniente añadir 1 kilo 500 gramos de nitrato por área.

Este fertilizante distribuido al voleo estimula la vegetación y favorece la nutrición de los frutos que resultan más desarrollados y abundantes.

El garbanzo

En muchas regiones de nuestro país es costumbre prescindir de toda clase de abonos en el cultivo que nos ocupa, o a lo sumo, darle tan sólo una estercoladura.

El primer procedimiento resulta a todas luces obscuro, y el segundo es bastante defectuoso, porque dado el corto periodo vegetativo del garbanzo, éste exige para su desarrollo alimento de fácil asimilación, pudiendo utilizar tan sólo en parte los principios nutritivos que contiene, ya que éste para convertirse en alimento asimilable, necesita sufrir lentas y complejas transformaciones.

Los abonos fosfopotásicos son los que producen mejores resultados en el cultivo del garbanzo, por lo que recomendamos como fórmula por hectárea.

100 a 200 kilos de superfosfato de cal

59 a 60 id. cloruro potásico.

Estas dos sustancias, íntimamente mezcladas, deben esparcirse a voleo y enterrarse, por medio de una labor de arado, por lo menos seis a ocho semanas antes de la siembra.

Aplicando dichas sales poco antes o el día mismo de la siembra del garbanzo, o sea en una época de escasas lluvias, por difusión por las distintas capas de suelo no puede ya verificarse y la planta no la puede utilizar.

Además, es fácil que en este caso se perjudique gravemente la germinación de la semilla.

La experiencia ha demostrado que una aplicación tardía de los abonos químicos en este cultivo ha dado lugar casi siempre a sensibles fracasos.

A pesar de ser el garbanzo una planta leguminosa, aprovecha relativamente poco el nitrógeno de la atmósfera, y en tierras no bien provistas de este elemento, será siempre muy útil el empleo de unos 75 a 100 kilogramos de nitrato de sosa aplicado un mes antes de las últimas lluvias seguras.

La enfermedad que suele sufrir esta leguminosa hay que combatirla, no sólo con aplicaciones de sulfato, como se opina en general, sino también con oportunos azufrados. La acción del azufre suele dar resultados satisfactorios.

Poder asimilador de las leguminosas

La familia de estas plantas tienen un poder asimilador para los fosfatos, doble del de los cereales.

Fúndase en esta acción la conveniencia de utilizar los cultivos de leguminosas y enterrarlas como abono verde, ya que, de este modo, se movilizan los fosfatos brutos que contienen las tierras a beneficio de los cereales que suceden al cultivo de aquellas plantas mejoradoras. La práctica de los cultivos alternados con leguminosas es, pues, sumamente provechoso.

Academia NADAL-JIMENEZ-TAMARIT

Carreras Militares, Ingeniería y Matemáticas en general

Peletería, 7; Plaza de la Paja -- Botones núms. del 8 al 16 -- Teléfono 317

INFORMES Y REGLAMENTOS EN LA ACADEMIA

CONVOCATORIA 1923. — 8 plazas (4 en Infantería, uno de ellos con el número 3, 2 en Artillería, uno de ellos con el número 2, 1 en Ingenieros y 1 en Caballería.

Aprobaron el 1.º Grupo, 15, y el 4.º ejercicio, 5 Brillantes éxitos en convocatorias anteriores

El curso empezará el día 1.º de septiembre próximo

EL DIA PERIÓDICO DE OCHO PÁGINAS ADMINISTRACIÓN: DANÚS, 2-PALMA BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN Nombre \_\_\_\_\_ Domicilio \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_ Sirvanse indicar si prefieren se deje el periódico en sitio distinto al domicilio del suscriptor.

Banco Hipotecario de España

Préstamos sobre fincas rústicas y urbanas, a devolver en plazos desde cinco a cincuenta años.

Interés al 5 y medio por ciento.

PARA INFORMES DIRIGIRSE A

D. PEDRO FERRER GIBERT :: Real, 27 - Palma

La manera de andar

Una de las cosas que debían estudiarse con verdadero interés es la manera de andar.

Pocas personas cultas y pensadoras dejan de formar una idea de la distinción y clase de una mujer por la manera de andar, la que a su vez demuestra, con poca exactitud, su inteligencia y su gracia.

También el modo de andar del hombre es un revelador inconsciente de su posición y su carácter.

Aunque al andar, el acompasado movimiento de las piernas es el que señala el paso, haciendo que éste resulte más o menos airoso, todas las demás partes del cuerpo coadyuvan a que éste parezca también más elegante, plástico y gracioso, según sus diferentes actitudes.

Los ejercicios gimnásticos prestan a los miembros una elasticidad bienhechora, gracias a la cual no se interrumpe la armonía que debe existir entre las diversas partes del cuerpo, y se ordena la acción mecánica del paso.

Las reglas más esenciales de un modo de andar perfecto son las siguientes, que pocas personas dejan de conocer:

Primera. Llevar el cuerpo natural: el cuerpo derecho y sin afectación ni tiesura y procurar que la rigidez del busto no prive a la marcha de una ligera oscilación, que bajo ningún concepto debe extermarse.

Segunda. Al levantar el pie por delante para dar el paso, no conviene que toque al suelo al mismo tiempo que el talón, sino ligerísimamente antes.

Tercera. Los pasos deben ser naturales, evitando que resulten largos o cortos, a fin de que tengan la regularidad necesaria.

Cuarta. Tampoco es airoso dejar que caigan los brazos al andar, y deben evitarse sus movimientos y balanceos extremados.

Quinta. Es acertado también procurar que se muestre toda la esbeltez del busto.

Sexta. Por último hay que evitar la tendencia a arrastrar los pies, y las personas que la experimentan tienen que eximirse de usar calzado sin tacones, aun en el interior de sus casas.

Hay quien cree que los tacones de cautchoud prestan elasticidad al peso, y no es así, porque el cautchoud, adhiriéndose

más fuertemente al piso que la suela, tiene la propiedad de hacer el modo de andar más pesado, y no ofrece más ventaja a las piernas lo usa que atenuar el ruido de las pisadas y proteger el calzado de que se desgaste.

La manera de andar, como todo lo que contribuye a embellecer a la mujer, se presta a estudio, y sin negar que es mucho más graciosa la facilidad natural de movimientos que la adquirida, también es positivo que las personas que distan mucho de poseerla, pueden no sólo ir modificando los defectos de su paso, sino hasta lograr a fuerza de voluntad y de cuidado que éste sea elegante y sí delicatos.

Espectáculos

Lírico Desde las 6 y media función de cine: «Nemesis» 5 partes y otras.

Moderno Desde las 3 y media función de cine: 6.º episodio de «Nobody» y «No te abandonaré».

En Santa Catalina, a las 8 y media, 6.º episodio de «Nobody» y «Hollada sí, pero jamás vencida».

Cine nuevo Desde las 7 función de cine: «Tempestades» 5 partes, «La verdadera dicha» y «Nació para ochavo».

Cine Marina Desde las 7 función de cine y variedades: 1.º y 2.º episodios de «Cuando se ama» y otras y debut de Los Telefonistas

Automovil David

Torpedo Sport, con motor BALLOT, 4 cilindros casi nuevo, vengo barato. Informes: A. BIBILONI, Avenida de Alejandro Rosselló—Teléfono, 45.

Primer piso

Grande y espacioso con agua abundante, situado en punto céntrico de Palma, se alquila. Informes: Agencia de Anuncios, Sintas 16

IMPRENTA DE «EL DIA»

Agencia de Anuncios Sintas, 16 — Teléfono 227